

# PROMUTUEL

## ASSURANCE

---

L'ABITIBIENNE

RAPPORT ANNUEL  
**2013**



# UNE IMAGE SIMPLE ET FORTE

De nouvelles  
réalités modifient  
notre

environnement.

Le marché  
de l'assurance  
se transforme.

Les consommateurs  
changent.

Les besoins  
évoluent.

Promutuel entre  
dans le mouvement  
et adopte

une nouvelle  
identification  
visuelle qui prend  
toute sa force

dans sa simplicité  
et la clarté  
de son

positionnement :  
l'assurance.

**PROMUTUEL**  
ASSURANCE



## MESSAGE DU PRÉSIDENT ET DU DIRECTEUR GÉNÉRAL

### UNE ANNÉE DE CROISSANCE ET DE RÉALISATIONS

**Si 2012 était une année de transformation, 2013 aura été sans conteste l'année des grandes réalisations. Plusieurs projets ont été accomplis et on a l'impression que Promutuel vit une véritable renaissance, porteuse des plus grands succès pour l'avenir.**

L'année 2013 aura aussi été une année de grande réflexion. Le monde change et s'accélère, les besoins évoluent, la clientèle se diversifie et la concurrence est de plus en plus importante. Il devenait donc impératif de revoir notre stratégie d'affaires.

Pour y arriver, votre Société mutuelle a travaillé de concert avec les composantes du Groupe Promutuel, en l'occurrence les 25 autres sociétés mutuelles et la Fédération, en vue de mettre en place des projets très ambitieux qui auront un impact significatif sur le développement de l'ensemble du Groupe.

Mais le projet le plus visible d'entre tous, celui qui vient concrétiser notre volonté de nous positionner véritablement comme un assureur qui a toujours su évoluer au rythme des besoins de sa clientèle, demeure sans contredit la création de notre nouvelle image de marque.

Cette image, c'est assurément un nouveau logo, celui qui fait d'ailleurs la une de notre rapport annuel de cette année. Mais, plus que tout, c'est l'aboutissement d'une réflexion qui nous a fait nous questionner sur notre image globale.

### EN MODE CROISSANCE

Dans tout ce tourbillon qui a mobilisé les différents secteurs d'activité de la Société mutuelle, rien n'a été négligé pour répondre aux besoins de nos membres-assurés et pour que notre développement se poursuive. C'est donc avec une grande fierté que nous vous annonçons que l'année 2013 s'est terminée sur une note positive, puisque nous affichons une bonne croissance. En effet, au terme de l'exercice financier de 2013, notre volume-primés était de 34 793 763 \$, en hausse de 8 % par rapport à 2012.

Cette progression s'explique notamment par les efforts de notre force de vente dans le développement de nouvelles clientèles ainsi que par la mise en place de différentes initiatives visant à optimiser notre croissance.



#### LA DIRECTION GÉNÉRALE

*Avant* : Chantal Pruneau, Kathy Bélanger, Lyne Carpentier, Michel Gagnon  
*Arrière* : Yvan Rose, Sylvain Fréchette, *Absente de la photo* : Élixa Tanguay

Au total, en 2013, nous avons rapidement remis 22 519 000 \$ en indemnités à nos membres-assurés victimes d'un sinistre, une hausse de 7 % par rapport à 2012. Cette hausse est principalement attribuable au nombre élevé de sinistres majeurs survenus au cours de la dernière année. La sévérité des sinistres, quant à elle, est à la baisse.

Malgré cette augmentation de sinistres, nous avons dégagé un excédent net de 356 000 \$ au terme de 2013. Quand croissance et rentabilité sont au rendez-vous, on ne peut qu'applaudir les nouvelles actions stratégiques mises de l'avant pour poursuivre nos objectifs de développement.

#### DES PROJETS INNOVATEURS DE PERFORMANCE

De nombreux projets d'envergure ont été mis de l'avant en 2013 pour atteindre les objectifs ambitieux que nous nous sommes fixés. Ainsi, des outils technologiques ont été développés, lesquels nous font gagner en efficacité. Alliant souplesse et rapidité, ces nouveaux outils nous permettent de gérer plus de volume en maintenant la même qualité, et ce, sans pour autant augmenter le nombre de ressources nécessaires.

Outre les outils technologiques, votre Société mutuelle a également concentré ses efforts dans l'harmonisation de plusieurs méthodes de travail de façon à optimiser chacune de ses actions. Au cœur de toutes ces améliorations, nous avons mis en place un plan de mobilisation de nos ressources humaines, puisque ce sont elles qui contribuent à notre succès. Enfin, la refonte de notre site Internet et notre nouveau logo – qui a été lancé officiellement au début de 2014 – sont venus positionner de manière éloquent notre volonté de prendre la place qui nous revient sur le marché de l'assurance de dommages.

Pour nous aider à atteindre cet objectif, votre Société mutuelle, en collaboration avec toutes les mutuelles du Groupe, a contribué à la création de Promutuel Assurance inc. Cette nouvelle entité permettra au Groupe d'accélérer sa croissance en développant de nouveaux marchés et de nouvelles clientèles.



#### LE CONSEIL D'ADMINISTRATION

*Avant* : Daniel Asselin, Yvan Lévesque, Rosaire Corriveau, Lucille Rouillard, *Arrière* : Réjean Piché, Réjean Côté, Ghislain Dion, Gilbert Brassard, Gilles Dubreuil et Yvan Rose

#### DES VALEURS PORTEUSES D'ESPOIR

Croyant toujours à l'importance des valeurs qui ont vu naître le mouvement mutualiste, nous avons multiplié les occasions de nous impliquer dans les causes, événements et organismes de notre région, notamment : H2O Le Festival Coop IGA Extra Amos, le Festival de la Rouge, la Magie des Neiges Optimiste d'Amos, le Tournoi National Midget d'Amos, la Fondation de l'Université du Québec en Abitibi-Témiscamingue et les Fêtes du 100<sup>e</sup> d'Amos.

Plus que jamais, nous sommes fiers de faire partie d'un Groupe mettant à l'avant-plan les valeurs mutualistes qui unissent ses employés et ses membres-assurés. Cette année, la tragédie survenue à Lac-Mégantic – qui a affecté une des mutuelles du Groupe Promutuel – est venue assombrir la vie de beaucoup de personnes.

Elle a cependant mis en lumière l'importance des valeurs d'entraide et de coopération qui ont encore, et plus que jamais, leur raison d'être. Merci à nos employés qui, spontanément lors de ce triste événement, ont offert leur aide pour appuyer des collègues d'une autre région du Québec. Nous les remercions également de leur engagement au quotidien, lequel contribue à l'atteinte de nos objectifs.

Enfin, notre raison d'être, ce sont tous nos membres-assurés qui, chaque année, nous témoignent leur confiance. Merci à chacun d'entre vous de croire en la mutualité, de croire en votre Mutuelle. Nous sommes fiers d'être votre assureur, et c'est dans cet esprit que nous continuerons d'innover afin de vous offrir le meilleur de l'assurance.

Le président,

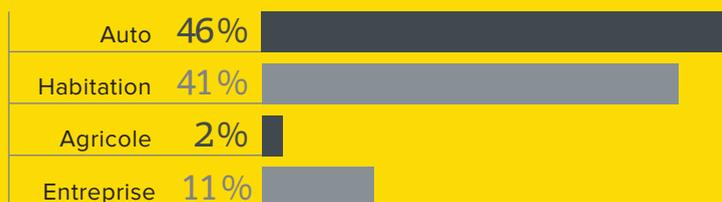
  
Yvan Lévesque

Le directeur général,

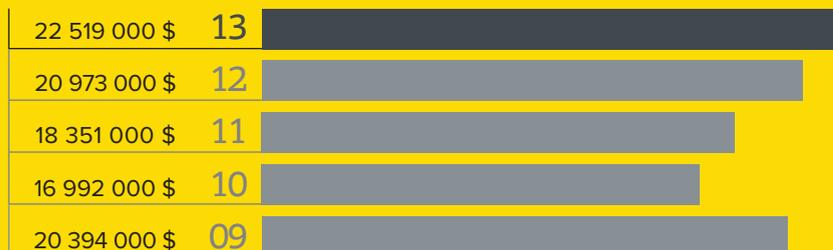
  
Yvan Rose, Adm. A., PAA

# FAITS SAILLANTS 2013

## COMPOSITION DES PRIMES SOUSCRITES



## ÉVOLUTION DES SINISTRES



## ÉVOLUTION DE L'AVOIR DES MEMBRES



AVOIR  
DES MEMBRES  
**10 284 000 \$**

NOMBRE  
DE MEMBRES  
**30 810**

# PROMUTUEL

## ASSURANCE

---

L'ABITIBIENNE

RAPPORT ANNUEL  
**2013**



## **Gouvernance POUR LE RESPECT DE NOS VALEURS MUTUALISTES**

Le Groupe Promutuel et ses sociétés membres croient fermement que le respect de leurs valeurs mutualistes passe nécessairement par l'application rigoureuse des meilleures pratiques de gouvernance. De ce fait, tout est mis en œuvre pour nous assurer d'une structure et d'un encadrement rigoureux permettant d'en établir les principes et d'en assurer le maintien.

En nous appropriant les meilleures pratiques en matière de gouvernance, de conformité réglementaire et de gestion des risques, nous garantissons à nos assurés une gestion saine, prudente et performante de nos activités. Pour ce faire, nous nous sommes dotés de normes de gouvernance faisant état des politiques et processus établis, lesquels régissent nos façons de faire et nos façons d'être.

### **RÔLES ET RESPONSABILITÉS DES DIRIGEANTS**

Nos administrateurs et nos dirigeants doivent faire preuve d'intégrité, d'équité et d'éthique. Tout en maintenant le niveau de probité nécessaire, ils doivent posséder et développer les compétences requises pour remplir les rôles, les responsabilités et les devoirs qui leur sont dévolus.

### **GESTION DU RISQUE D'ENTREPRISE**

La gestion du risque fait partie intégrante de notre culture d'entreprise. Il s'agit d'un mode de gestion continu, proactif et dynamique qui nous permet d'évaluer efficacement les risques et de mettre en place des plans d'action pour les réduire.

### **CONTRÔLES INTERNES, SUPERVISION INDÉPENDANTE ET VÉRIFICATION DES ACTIVITÉS**

Nos contrôles internes sont efficaces et efficients. Ils sont notamment basés sur les rapports des responsables de la gestion des risques et de la conformité réglementaire de même que sur tout autre rapport produit à l'intention du conseil d'administration.

De plus, l'évaluation de nos contrôles internes repose sur différentes fonctions de supervision indépendante, notamment le vérificateur externe.

Enfin, un comité de vérification est formé au sein du conseil d'administration pour s'assurer de la fiabilité et de la présentation adéquate des données financières et non financières.

### **ÉTHIQUE ET DÉONTOLOGIE**

Sous la responsabilité du comité de déontologie formé au sein du conseil d'administration, la Société mutuelle doit appliquer un code d'éthique et de déontologie. Ce dernier couvre notamment les conflits d'intérêts potentiels ainsi que l'apparence de conflit d'intérêts.

### **ÉVALUATION DE L'EFFICACITÉ DE LA GOUVERNANCE**

Afin de maintenir une gouvernance répondant aux réalités du marché dans lequel nous évoluons, nous procédons à la mise à jour périodique de notre Programme de gouvernance selon les recommandations du comité de gouvernance du Groupe Promutuel.

---

## Sommaire

|                                   |    |
|-----------------------------------|----|
| Rapport de la direction           | 2  |
| Rapport de l'auditeur indépendant | 3  |
| Certificat de l'actuaire          | 4  |
| États financiers                  |    |
| Résultat et résultat étendu       | 5  |
| Variations des capitaux propres   | 6  |
| Flux de trésorerie                | 7  |
| Bilan                             | 8  |
| Notes aux états financiers        | 10 |

## Administrateurs

Les 30 810 membres-assurés de la Société mutuelle sont représentés au conseil d'administration par :

|                                                            |                                        |
|------------------------------------------------------------|----------------------------------------|
| Yvan Lévesque*, président                                  | Saint-Félix-de-Dalquier, MRC d'Abitibi |
| Rosaire Corriveau*, 1 <sup>er</sup> vice-président         | La Sarre, MRC d'Abitibi-Ouest          |
| Daniel Asselin*, 2 <sup>e</sup> vice-président             | Val-d'Or, MRC de La Vallée de l'Or     |
| Gilbert Brassard**,<br>président du comité de vérification | Labelle, MRC des Laurentides           |
| Réjean Côté°                                               | Amos, MRC d'Abitibi                    |
| Ghislain Dion**                                            | La Sarre, MRC d'Abitibi-Ouest          |
| Gilles Dubreuil**                                          | Belcourt, MRC de La Vallée de l'Or     |
| Réjean Piché°                                              | Mont-Laurier, MRC d'Antoine-Labelle    |
| Lucille Rouillard°                                         | Amos, MRC d'Abitibi                    |

\* membre du comité exécutif

\*\* membre du comité de vérification

° membre du comité de déontologie

# Rapport de la direction

---

La direction de la société garantit l'objectivité et la fidélité des états financiers et des autres informations contenues dans le présent rapport. Ces états financiers ont été dressés selon les Normes internationales d'information financière.

La société maintient des systèmes de comptabilité et des contrôles administratifs appropriés dans les circonstances, dans les limites d'un coût acceptable. Les procédés utilisés visent à assurer, dans une mesure raisonnable, la bonne comptabilisation, la fiabilité de l'information et la protection de l'actif de la société.

Le comité de vérification est composé uniquement de membres du conseil d'administration, lesquels sont extérieurs au personnel de la société. Le comité tient régulièrement des réunions avec l'auditeur et la direction pour traiter des considérations touchant leurs rôles respectifs de même que de la présentation du rapport financier.

L'auditeur est nommé en vertu de la Loi sur les assurances. Il a la responsabilité de faire rapport aux membres, aux administrateurs et à l'Autorité des marchés financiers quant à la fidélité de la présentation des états financiers de la société, conformément aux Normes internationales d'information financière. L'auditeur s'acquitte de cette responsabilité en effectuant un audit de ces états financiers selon les normes d'audit généralement reconnues du Canada.

L'actuaire est nommé par le conseil d'administration de la société. L'actuaire doit s'assurer que les hypothèses et les méthodes utilisées pour l'évaluation du passif des polices sont conformes à la pratique actuarielle reconnue au Canada, aux lois en vigueur et aux règlements et directives en la matière.

L'actuaire doit émettre une opinion sur le caractère approprié du passif des polices à la date du bilan à l'égard de la totalité des obligations de la société envers les titulaires de polices. Le travail nécessaire pour former cette opinion englobe un examen de la suffisance et de la fiabilité des données sur les polices et une analyse de la capacité de l'actif d'appuyer le passif des polices.

L'actuaire doit, sur une base annuelle, analyser la santé financière de la société et préparer un rapport à l'intention du conseil d'administration. Cette analyse permet de vérifier la suffisance du capital détenu par la société au 31 décembre 2013 advenant des circonstances économiques et commerciales défavorables.

Les états financiers ont été examinés par le comité de vérification et approuvés par le conseil d'administration. Les rapports de l'auditeur et le certificat de l'actuaire figurent ci-après.

Le directeur général,



Yvan Rose

Amos, le 21 février 2014

# Rapport de l'auditeur indépendant

---

## Aux membres de Promutuel L'Abitibienne, société mutuelle d'assurance générale

Nous avons effectué l'audit des états financiers ci-joints de Promutuel L'Abitibienne, société mutuelle d'assurance générale qui comprennent les bilans au 31 décembre 2013 et au 31 décembre 2012, les états du résultat étendu, des variations des capitaux propres et des flux de trésorerie pour les exercices clos le 31 décembre 2013 et le 31 décembre 2012, ainsi qu'un résumé des principales méthodes comptables et d'autres informations explicatives.

### Responsabilité de la direction pour les états financiers

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle de ces états financiers conformément aux Normes internationales d'information financière ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers exempts d'anomalies significatives résultant de fraudes ou d'erreurs.

### Responsabilité de l'auditeur

Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur les états financiers, sur la base de notre audit. Nous avons effectué notre audit selon les normes d'audit généralement reconnues du Canada. Ces normes requièrent que nous nous conformions aux règles de déontologie et que nous planifions et réalisons l'audit de façon à obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers ne comportent pas d'anomalies significatives.

Un audit implique la mise en œuvre de procédures en vue de recueillir des éléments probants concernant les montants et les informations fournis dans les états financiers. Le choix des procédures relève du jugement de l'auditeur, et notamment de son évaluation des risques que les états financiers comportent des anomalies significatives résultant de fraudes ou d'erreurs. Dans l'évaluation de ces risques, l'auditeur prend en considération le contrôle interne de l'entité portant sur la préparation et la présentation fidèle des états financiers afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'entité. Un audit comporte également l'appréciation du caractère approprié des méthodes comptables retenues et du caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que l'appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers.

Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus dans le cadre de notre audit sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.

### Opinion

À notre avis, les états financiers donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de Promutuel L'Abitibienne, société mutuelle d'assurance générale au 31 décembre 2013 et au 31 décembre 2012, ainsi que de sa performance financière et de ses flux de trésorerie pour les exercices clos le 31 décembre 2013 et le 31 décembre 2012, conformément aux Normes internationales d'information financière.

La vice-présidence – Vérification,



Normand Morin, CPA Auditeur, CA, FPAA  
Groupe Promutuel  
2000, boulevard Lebourgneuf  
Québec (Québec) G2K 0B6

Québec, le 21 février 2014

# Certificat de l'actuaire

---

## Aux membres de Promutuel L'Abitibienne, société mutuelle d'assurance générale

J'ai évalué le passif des polices dans le bilan de Promutuel L'Abitibienne, société mutuelle d'assurance générale au 31 décembre 2013 et sa variation dans l'état du résultat pour l'année terminée à cette date, conformément à la pratique actuarielle reconnue au Canada, notamment en procédant à la sélection d'hypothèses et de méthodes d'évaluation appropriées.

À mon avis, les données utilisées dans le cadre de l'évaluation de ces provisions sont fiables et suffisantes. J'ai vérifié la concordance des données d'évaluation avec les documents financiers de l'assureur.

À mon avis, le montant du passif des polices constitue une provision appropriée à l'égard de la totalité des obligations afférentes aux polices. De plus, les résultats sont fidèlement présentés dans les états financiers.



Guy Lecours, F.I.C.A.  
Groupe Promutuel

Québec, le 21 février 2014

# Résultat et résultat étendu

Exercice terminé le 31 décembre

en milliers de dollars, sauf indication contraire

| RÉSULTAT                                                                                                                     | 2013            | 2012<br>Retraités |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|-------------------|
| <b>REVENUS</b>                                                                                                               |                 |                   |
| Primes souscrites                                                                                                            | 34 945 \$       | 32 725 \$         |
| Diminution (augmentation) des primes brutes non gagnées                                                                      | (1 130)         | (1 145)           |
| <b>Primes brutes gagnées</b>                                                                                                 | <b>33 815</b>   | <b>31 580</b>     |
| Cession au réassureur                                                                                                        | 6 800           | 6 237             |
| <b>Primes nettes gagnées</b>                                                                                                 | <b>27 015</b>   | <b>25 343</b>     |
| <b>COÛT DES SINISTRES</b>                                                                                                    |                 |                   |
| Indemnités et frais inhérents                                                                                                | 22 519          | 20 973            |
| Recouvrement du réassureur                                                                                                   | 4 135           | 5 878             |
| <b>Sinistres nets</b>                                                                                                        | <b>18 384</b>   | <b>15 095</b>     |
| <b>FRAIS</b>                                                                                                                 |                 |                   |
| Opérations                                                                                                                   | 9 413           | 8 765             |
| Taxes sur primes                                                                                                             | 1 136           | 1 108             |
| Revenus de commissions de réassurance                                                                                        | (1 207)         | (969)             |
| Autres revenus reliés aux frais d'opérations                                                                                 | (313)           | (292)             |
| <b>Total des frais nets</b>                                                                                                  | <b>9 029</b>    | <b>8 612</b>      |
| <b>RÉSULTAT D'ASSURANCE</b>                                                                                                  | <b>(398)</b>    | <b>1 636</b>      |
| Revenus de placement (Note 6)                                                                                                | 1 139           | 1 011             |
| Intérêts sur financement                                                                                                     | (269)           | (208)             |
| Autres revenus (Note 7)                                                                                                      | 1 722           | 716               |
| Autres frais (Note 8)                                                                                                        | (1 774)         | (894)             |
| <b>RÉSULTAT AVANT IMPÔTS</b>                                                                                                 | <b>420</b>      | <b>2 261</b>      |
| Impôts sur les excédents (Note 10)                                                                                           | 64              | 645               |
| <b>RÉSULTAT NET</b>                                                                                                          | <b>356 \$</b>   | <b>1 616 \$</b>   |
| <b>RÉSULTAT ÉTENDU</b>                                                                                                       |                 |                   |
| <b>RÉSULTAT NET</b>                                                                                                          | <b>356 \$</b>   | <b>1 616 \$</b>   |
| <b>AUTRES ÉLÉMENTS DU RÉSULTAT ÉTENDU</b>                                                                                    |                 |                   |
| Éléments qui seront reclassés ultérieurement au résultat net                                                                 |                 |                   |
| Gains (pertes) non réalisés sur les actifs disponibles à la vente, nets des impôts                                           | (118)           | (43)              |
| Reclassement à l'excédent de l'exercice, des pertes (gains) réalisées sur les actifs disponibles à la vente, nettes d'impôts | 1               | 17                |
|                                                                                                                              | <b>(117)</b>    | <b>(26)</b>       |
| Éléments qui ne seront pas reclassés ultérieurement au résultat net                                                          |                 |                   |
| Gains (pertes) actuariels sur les régimes de retraite, nets des impôts                                                       | 1 147           | (3 596)           |
| <b>Total des autres éléments du résultat étendu</b>                                                                          | <b>1 030</b>    | <b>(3 622)</b>    |
| <b>RÉSULTAT ÉTENDU</b>                                                                                                       | <b>1 386 \$</b> | <b>(2 006) \$</b> |

# Variations des capitaux propres

Exercice terminé le 31 décembre  
en milliers de dollars, sauf indication contraire

|                                                        | 2 013                                        |                                                       |                                                       | Total            |
|--------------------------------------------------------|----------------------------------------------|-------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|------------------|
|                                                        | Cumul des autres éléments du résultat étendu |                                                       |                                                       |                  |
|                                                        | Excédents non répartis                       | Gains (pertes) sur place-ments disponibles à la vente | Gains (pertes) actuariels sur les régimes de retraite |                  |
| SOLDE AU 31 DÉCEMBRE 2012                              | 12 135 \$                                    | 402 \$                                                | \$                                                    | 12 537 \$        |
| Effet des modifications des normes comptables (Note 4) | (43)                                         |                                                       | (3 596)                                               | (3 639)          |
| <b>Solde au 31 décembre 2012 retraité</b>              | <b>12 092</b>                                | <b>402</b>                                            | <b>(3 596)</b>                                        | <b>8 898</b>     |
| Résultat étendu                                        | 356                                          | (117)                                                 | 1 147                                                 | 1 386            |
| <b>SOLDE AU 31 DÉCEMBRE 2013</b>                       | <b>12 448 \$</b>                             | <b>285 \$</b>                                         | <b>(2 449) \$</b>                                     | <b>10 284 \$</b> |

|                                  | 2012<br>Retraités                            |                                                       |                                                       | Total           |
|----------------------------------|----------------------------------------------|-------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|-----------------|
|                                  | Cumul des autres éléments du résultat étendu |                                                       |                                                       |                 |
|                                  | Excédents non répartis                       | Gains (pertes) sur place-ments disponibles à la vente | Gains (pertes) actuariels sur les régimes de retraite |                 |
| SOLDE AU 31 DECEMBRE 2011        | 10 476 \$                                    | 428 \$                                                | \$                                                    | 10 904 \$       |
| Résultat étendu retraité         | 1 616                                        | (26)                                                  | (3 596)                                               | (2 006)         |
| <b>SOLDE AU 31 DÉCEMBRE 2012</b> | <b>12 092 \$</b>                             | <b>402 \$</b>                                         | <b>(3 596) \$</b>                                     | <b>8 898 \$</b> |

# Flux de trésorerie

**Exercice terminé le 31 décembre**

en milliers de dollars, sauf indication contraire

|                                                                                      | 2013            | 2012            |
|--------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|-----------------|
| <b>OPÉRATIONS</b>                                                                    |                 | Retraités       |
| Résultat net                                                                         | <b>356 \$</b>   | 1 616 \$        |
| Éléments hors trésorerie                                                             |                 |                 |
| Amortissement des immobilisations corporelles                                        | 524             | 515             |
| Amortissement des immobilisations incorporelles                                      | 172             | 102             |
| Pertes (gains) sur placements                                                        | 2               | 80              |
| Pertes (gains) sur disposition d'immobilisations corporelles                         | 48              | (3)             |
| Frais relatifs aux régimes de retraite                                               | 546             | 300             |
| Impôts différés                                                                      | 738             | 103             |
| Revenus capitalisés sur placement                                                    | (135)           | (131)           |
|                                                                                      | <b>2 251</b>    | <b>2 582</b>    |
| Frais de gestion des régimes de retraite dans les autres éléments du résultat étendu | (22)            |                 |
| Impôts exigibles sur les autres éléments du résultat étendu                          | 48              | 32              |
| Variation des autres actifs et passifs opérationnels                                 |                 |                 |
| Débiteurs opérationnels                                                              | (931)           | (979)           |
| Actifs d'impôts exigibles à recevoir                                                 | (916)           | (152)           |
| Autres éléments d'actif, sauf l'actif au titre de régime de retraite                 | (201)           | (1 086)         |
| Provisions                                                                           | 1 048           | 2 616           |
| Créditeurs opérationnels                                                             | 319             | (35)            |
| Passifs d'Impôts exigibles à payer                                                   | (128)           | (117)           |
| Cotisations aux régimes de retraite                                                  | (3 314)         | (614)           |
|                                                                                      | <b>(1 846)</b>  | <b>2 247</b>    |
| <b>INVESTISSEMENT</b>                                                                |                 |                 |
| Acquisitions                                                                         |                 |                 |
| Placements                                                                           | (382)           | (1 168)         |
| Immobilisations corporelles                                                          | (224)           | (145)           |
| Immobilisations incorporelles                                                        | (60)            | (319)           |
| Dispositions                                                                         |                 |                 |
| Placements                                                                           | 1 329           | 907             |
| Immobilisations corporelles                                                          |                 | 30              |
|                                                                                      | <b>663</b>      | <b>(695)</b>    |
| <b>FINANCEMENT</b>                                                                   |                 |                 |
| Emprunt                                                                              | 670             |                 |
| Remboursement de l'emprunt                                                           | (1 247)         | (353)           |
|                                                                                      | <b>(577)</b>    | <b>(353)</b>    |
| Variation de la trésorerie et équivalents de trésorerie                              | <b>(1 760)</b>  | 1 199           |
| Trésorerie et équivalents de trésorerie au début de l'exercice (Note 12)             | <b>1 428</b>    | 229             |
| <b>TRÉSORERIE ET ÉQUIVALENTS DE TRÉSORERIE À LA FIN DE L'EXERCICE (NOTE 12)</b>      | <b>(332) \$</b> | <b>1 428 \$</b> |

# Bilan

**Au 31 décembre**

en milliers de dollars, sauf indication contraire

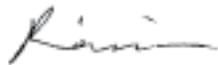
| <b>ACTIF</b>                                    | <b>2013</b>      | <b>2012</b> |
|-------------------------------------------------|------------------|-------------|
|                                                 |                  | Retraités   |
| <b>LIQUIDITÉS ET PLACEMENTS</b>                 |                  |             |
| Trésorerie et équivalents de trésorerie         | <b>74 \$</b>     | 1 428 \$    |
| Placements (Note 13)                            | <b>13 476</b>    | 14 450      |
|                                                 | <b>13 550</b>    | 15 878      |
| <b>PRIMES À RECEVOIR ET AUTRES DÉBITEURS</b>    |                  |             |
| Revenus courus sur placements                   | <b>130</b>       | 122         |
| Primes à recevoir (Note 15)                     | <b>11 022</b>    | 9 870       |
| Assureur                                        | <b>61</b>        | 4           |
| Réassureur                                      |                  | 358         |
| Autres débiteurs                                | <b>80</b>        | 8           |
|                                                 | <b>11 293</b>    | 10 362      |
| <b>ACTIFS D'IMPÔTS EXIGIBLES</b>                | <b>1 363</b>     | 447         |
| <b>AUTRES ÉLÉMENTS D'ACTIF</b>                  |                  |             |
| Part du réassureur dans les provisions pour :   |                  |             |
| Sinistres en voie de règlement (Note 19)        | <b>2 326</b>     | 2 310       |
| Primes non gagnées (Note 20)                    | <b>2 678</b>     | 2 478       |
| Frais reportés (Note 16)                        | <b>1 311</b>     | 1 313       |
| Actif au titre des régimes de retraite (Note 9) | <b>76</b>        |             |
| Autres                                          | <b>19</b>        | 32          |
|                                                 | <b>6 410</b>     | 6 133       |
| <b>IMPÔTS DIFFÉRÉS (Note 10)</b>                | <b>200</b>       | 1 365       |
| <b>IMMOBILISATIONS CORPORELLES (Note 17)</b>    | <b>9 491</b>     | 9 839       |
| <b>IMMOBILISATIONS INCORPORELLES (Note 18)</b>  | <b>400</b>       | 368         |
|                                                 | <b>42 707 \$</b> | 44 392 \$   |

## Engagements (Note 28)

POUR LE CONSEIL D'ADMINISTRATION



Yvan Lévesque, président



Rosaire Corriveau, 1<sup>er</sup> vice-président

# Bilan

**Au 31 décembre**

en milliers de dollars, sauf indication contraire

| <b>PASSIF</b>                                           | <b>2013</b>      | <b>2012</b>      |
|---------------------------------------------------------|------------------|------------------|
|                                                         |                  | Retraités        |
| <b>PROVISIONS</b>                                       |                  |                  |
| Sinistres en voie de règlement (Note 19)                | <b>8 117 \$</b>  | 8 265 \$         |
| Primes non gagnées (Note 20)                            | <b>17 822</b>    | 16 692           |
| Commissions de réassurance non gagnées                  | <b>755</b>       | 689              |
|                                                         | <b>26 694</b>    | 25 646           |
| <b>DÉCOUVERT DE TRÉSORERIE (Note 21)</b>                | <b>406</b>       |                  |
| <b>CRÉDITEURS</b>                                       |                  |                  |
| Réassureur                                              | <b>584</b>       | 383              |
| Fournisseurs et autres frais courus (Note 22)           | <b>1 400</b>     | 1 138            |
|                                                         | <b>1 984</b>     | 1 521            |
| <b>PASSIFS D'IMPÔTS EXIGIBLES</b>                       |                  | 128              |
| <b>PASSIF AU TITRE DES RÉGIMES DE RETRAITE (Note 9)</b> | <b>322</b>       | 4 605            |
| <b>EMPRUNT (Note 23)</b>                                | <b>2 962</b>     | 3 539            |
| <b>PARTS SOCIALES (Note 24)</b>                         | <b>55</b>        | 55               |
| <b>CAPITAUX PROPRES</b>                                 |                  |                  |
| Excédents non répartis                                  | <b>12 448</b>    | 12 092           |
| Cumul des autres éléments du résultat étendu (Note 26)  | <b>(2 164)</b>   | (3 194)          |
|                                                         | <b>10 284</b>    | 8 898            |
|                                                         | <b>42 707 \$</b> | <b>44 392 \$</b> |

# Notes aux états financiers

## Exercice terminé le 31 décembre 2013

en milliers de dollars, sauf indication contraire

### 1 STATUT ET NATURE DES ACTIVITÉS

La société, constituée en vertu de la Loi sur les assurances du Québec, pratique l'assurance générale envers ses membres. Ses activités sont faites uniquement au Canada. Le siège est situé au 282, 1re Avenue Est, Amos (Québec) J9T 1H3.

### 2 PRINCIPALES CONVENTIONS COMPTABLES

#### PRINCIPES DE PRÉSENTATION

Les états financiers ont été dressés selon les Normes Internationales d'Information Financière (IFRS). Les conventions comptables et l'information financière présentées sont conformes aux recommandations de l'IASB (International Accounting Standard Board).

Les états financiers de la société sont présentés en dollars canadiens. Ils sont arrondis aux milliers de dollars, sauf indication contraire. Ils sont préparés selon le coût historique, à l'exception des actifs et passifs suivants qui sont évalués à la juste valeur ou en tenant compte de la valeur temporelle de l'argent :

- Actifs financiers disponibles à la vente
- Actifs financiers à la juste valeur par le biais du résultat
- Part du réassureur dans la provision des sinistres en voie de règlement
- Provision des sinistres en voie de règlement

Le bilan est présenté selon un principe de liquidité. Les éléments indiqués à chaque poste peuvent inclure à la fois des soldes courants et des soldes non courants.

Les états financiers ont été approuvés par le conseil d'administration de la société le 21 février 2014.

#### UTILISATION D'ESTIMATIONS

La préparation d'état financier implique que la direction procède à des estimations et formule des hypothèses qui touchent les montants présentés dans les états financiers. Les résultats réels peuvent différer de ces estimations. Les estimations et hypothèses importantes concernant l'évaluation des sinistres en voie de règlement sont présentées à la note 19 et celles concernant les actifs et passifs au titre des régimes de retraite à la note 9.

Les états financiers requièrent le jugement de la direction relativement à la comptabilisation des instruments financiers, la détermination des composantes des immobilisations et l'évaluation des pertes objectives.

#### TRÉSORERIE ET ÉQUIVALENTS DE TRÉSORERIE

La trésorerie et équivalents de trésorerie regroupent les éléments de trésorerie immédiatement disponibles ou convertibles en trésorerie et qui sont soumis à un risque négligeable de changement de valeur. La trésorerie et équivalents de trésorerie sont constitués de l'encaisse déduction faite du découvert de trésorerie.

#### INSTRUMENTS FINANCIERS - ACTIFS ET PASSIFS FINANCIERS

La société classe ses instruments financiers par catégorie en fonction de leur nature, leur caractéristique et de leur utilisation par la société au moment de la comptabilisation initiale. À la constatation initiale, tous les instruments financiers doivent être évalués à la juste valeur. Après la constatation initiale, l'évaluation des instruments financiers dépend de leur classement :

##### Actifs ou passifs financiers

Trésorerie et équivalents de trésorerie  
Dépôts à terme  
Prêts  
Obligations  
Fonds mutuels, actions ordinaires et privilégiées  
Fonds de placement  
Promutuel Réassurance et Fonds de garantie  
Promutuel Société de portefeuille inc.  
Débiteurs  
Découvert de trésorerie  
Créditeurs, emprunt et parts sociales

##### Classement

Détenue à la juste valeur par le biais du résultat  
Détenus jusqu'à échéance  
Prêts et créances  
Disponibles à la vente  
Disponible à la vente  
Disponible à la vente  
Disponible à la vente  
Disponible à la vente  
Prêts et créances  
Détenu à la juste valeur par le biais du résultat  
Autres passifs financiers

# Notes aux états financiers

**Exercice terminé le 31 décembre 2013**

en milliers de dollars, sauf indication contraire

## 2 PRINCIPALES CONVENTIONS COMPTABLES (SUITE)

Les instruments financiers avec un délai normalisé de livraison sont comptabilisés selon la date de règlement. Les coûts de transaction liés aux actifs financiers détenus à la juste valeur par le biais du résultat sont inscrits dans les revenus de placement au résultat. Les coûts de transaction des autres instruments financiers sont inclus dans la valeur comptable à la comptabilisation initiale. Les revenus sur les placements sont comptabilisés selon la méthode de comptabilité d'exercice et sont présentés nets des frais. Les gains et pertes réalisés sur cession sont calculés selon le coût moyen.

À l'acquisition, la société classe ses instruments financiers dans l'une des catégories suivantes :

a) Actifs et passifs détenus à la juste valeur par le biais du compte résultat

Les actifs et les passifs financiers sont comptabilisés à la juste valeur au bilan et à toute variation de la juste valeur ainsi que tous les gains et pertes réalisés à la cession sont constatés au résultat.

b) Actifs détenus jusqu'à leur échéance et prêts et créances

Les instruments financiers classés comme prêts et créances et les actifs détenus jusqu'à leur échéance sont comptabilisés au coût amorti selon la méthode du taux d'intérêt effectif. Les intérêts calculés selon cette méthode ainsi que les gains et pertes à la cession sont comptabilisés au résultat.

À chaque date des états financiers, la société considère comme une indication de dépréciation les difficultés financières de l'émetteur, une faillite ou un défaut de paiement des intérêts ou du capital. Lorsqu'il y a une indication de dépréciation, une provision pour perte est constituée afin d'ajuster la valeur comptable. Cette provision est reconnue immédiatement au résultat.

c) Actifs disponibles à la vente

Les actifs financiers classés comme disponibles à la vente sont évalués à la juste valeur. Les gains et pertes non réalisés sont constatés dans les autres éléments du résultat étendu jusqu'à la décomptabilisation ou jusqu'à ce que les actifs subissent une perte de valeur. À ce moment, les gains ou pertes cumulés au cumul des autres éléments du résultat étendu sont reclassés dans l'état du résultat.

Une perte de valeur est considérée, lorsqu'il y a une diminution de la juste valeur et qu'il existe une indication objective d'une dépréciation prolongée de cet actif. Le montant de la perte est égal à la différence entre le coût d'acquisition amorti et la juste valeur actuelle diminuée de toute perte de valeur déjà comptabilisée.

Lorsque la juste valeur d'un instrument d'emprunt classé comme disponible à la vente augmente au cours d'une période ultérieure, cette dernière est reprise et est comptabilisée au résultat jusqu'au montant maximum de la perte comptabilisée antérieurement. Toutefois, les pertes de valeur comptabilisées au résultat pour un instrument de capitaux propres classé comme disponible à la vente ne sont pas reprises au résultat mais sont inscrites dans les autres éléments du résultat étendu.

Les intérêts sur les instruments d'emprunt sont calculés selon la méthode du taux d'intérêt effectif et sont inscrits au résultat. Les dividendes sur les instruments de capitaux propres sont comptabilisés au résultat dès qu'est établi le droit de la société à en recevoir le paiement. Les gains ou pertes de change sur les actifs financiers classés dans les actifs disponibles à la vente sont comptabilisés dans les autres éléments du résultat étendu.

La société classe dans les actifs disponibles à la vente les instruments de capitaux propres qui ne disposent pas de cours coté sur un marché actif et dont la juste valeur ne peut être évaluée de façon fiable. S'il existe une indication objective de dépréciation de ces actifs, le montant de la perte de valeur est égal à la différence entre la valeur comptable et la valeur actuelle des flux de trésorerie futurs estimés déterminée au taux d'intérêt courant du marché pour des actifs similaires.

d) Autres passifs financiers

Les instruments financiers classés comme autres passifs financiers sont comptabilisés au coût amorti selon la méthode du taux d'intérêt effectif. Les intérêts calculés selon cette méthode sont inscrits au résultat. S'il y a une décomptabilisation de l'instrument financier, les gains et pertes sont comptabilisés au résultat.

# Notes aux états financiers

Exercice terminé le 31 décembre 2013

en milliers de dollars, sauf indication contraire

## 2 PRINCIPALES CONVENTIONS COMPTABLES (SUITE)

### RÉASSURANCE ET PART DU RÉASSUREUR DANS LES PROVISIONS

Dans le cours normal de ses activités, la société utilise la réassurance pour limiter son exposition au risque. La réassurance cédée signifie le transfert d'un risque d'assurance et de la prime à son réassureur. Elle présente les soldes liés à la réassurance sur la base du solde brut dans le bilan afin d'indiquer l'ampleur du risque de crédit associé à la réassurance ainsi que ses obligations envers les titulaires de police.

#### a) Part du réassureur dans les sinistres en voie de règlement

Les montants de réassurance que la société prévoit recouvrer à l'égard des sinistres impayés et des frais de règlement sont comptabilisés à titre d'actif au même moment et selon des principes cohérents avec la méthode utilisée par la société pour déterminer le passif afférent.

#### b) Part du réassureur dans les primes non gagnées

La part du réassureur dans les primes non gagnées est comptabilisée à titre d'élément d'actif au même moment et selon des principes cohérents avec la méthode utilisée par la société pour déterminer le passif lié aux primes non gagnées.

### FRAIS REPORTÉS

Les frais reportés englobent les commissions des agents, la taxe sur primes et les autres charges directement associées à l'acquisition de primes. Ces coûts sont reportés et amortis sur la durée des polices connexes dans la mesure où ils sont jugés récupérables, après avoir tenu compte des sinistres et des frais inhérents ainsi que des revenus de placement prévus. Ils sont amortis en fonction de la comptabilisation des primes au résultat.

### IMMOBILISATIONS CORPORELLES

Les immobilisations corporelles sont comptabilisées au coût historique diminué du cumul des amortissements et du cumul des pertes de valeur. Le coût historique tient compte de tous les coûts directement attribuables à l'acquisition.

Les terrains ne sont pas amortis. L'amortissement des autres immobilisations corporelles est calculé sur les composantes significatives qui ont des durées d'utilité homogène, de sorte à amortir le coût initial sur les durées d'utilité estimées en tenant compte de la valeur résiduelle. Les méthodes et taux d'amortissement sont

|                       |                         |
|-----------------------|-------------------------|
| Bâtisse               | - dégressif, 4 % et 8 % |
| Mobilier-équipement   | - dégressif, 20 %       |
| Matériel informatique | - dégressif, 30 %       |
| Automobiles           | - dégressif, 30 %       |

La durée d'utilité, le mode d'amortissement et la valeur résiduelle sont revus chaque année en tenant compte de la nature des actifs, de l'usage prévu et de l'évolution technologique.

Les gains ou les pertes sur cession correspondent à la différence entre le produit de cession et la valeur comptable. Ils sont présentés dans les frais dans l'état des résultats.

### IMMOBILISATIONS INCORPORELLES

Les immobilisations incorporelles sont comptabilisées au coût et amorties en fonction de leur durée d'utilité selon les méthodes et taux suivants :

|           |                   |
|-----------|-------------------|
| Clientèle | - linéaire, 3 ans |
|-----------|-------------------|

La durée d'utilité, le mode d'amortissement et la valeur résiduelle sont revus chaque année en tenant compte de la nature des actifs, de l'usage prévu et de l'évolution technologique. Les gains ou les pertes sur cession correspondent à la différence entre le produit de cession et la valeur comptable. Ils sont présentés dans les frais dans l'état des résultats.

# Notes aux états financiers

**Exercice terminé le 31 décembre 2013**

en milliers de dollars, sauf indication contraire

## 2 PRINCIPALES CONVENTIONS COMPTABLES (SUITE) PROVISIONS

### a) Sinistres en voie de règlement

Des estimations des pertes individuelles sont fournies pour chaque sinistre déclaré. De plus, des provisions sont établies pour les frais de règlement, la matérialisation des sinistres déclarés et pour les sinistres subis, mais non déclarés d'après l'expérience passée et les polices en vigueur. La provision est établie selon la méthode canadienne, laquelle est conforme à la pratique établie par l'Institut canadien des actuaires (ICA). Comme requis par les normes de l'Institut canadien des actuaires et les exigences réglementaires, la provision pour les sinistres en voie de règlement est présentée en tenant compte de la valeur temporelle de l'argent avec une marge pour écart défavorable. Les estimations nécessaires sont revues périodiquement et les modifications qui peuvent y être apportées sont reflétées dans les résultats de l'exercice. Les récupérations et recouvrements par subrogation sont comptabilisés lorsqu'il est probable qu'ils se réalisent.

### b) Primes non gagnées

Les primes sont virées au résultat au fur et à mesure de l'écoulement du terme des contrats selon la méthode dite d'expiration mensuelle. Les primes non gagnées représentent la proportion non écoutée des contrats en fin d'exercice.

### c) Commissions de réassurance non gagnées

Les commissions de réassurance non gagnées sont comptabilisées à titre d'élément de passif selon des principes cohérents avec la méthode utilisée par la société pour déterminer les frais d'acquisition reportés.

## INSUFFISANCE DE PRIMES

À chaque date d'états financiers, la société évalue la suffisance de sa provision pour primes non gagnées pour couvrir les frais futurs associés aux contrats en vigueur. Une évaluation est effectuée pour estimer les coûts futurs de sinistres et les frais connexes nets du revenu de placement généré. Toute insuffisance de la provision est inscrite en diminution des frais reportés. Si les frais reportés sont insuffisants, l'excédent est constaté au résultat et une provision est inscrite au passif.

## AUTRES PROVISIONS

La société comptabilise une provision lorsqu'il existe une obligation à l'égard d'un tiers résultant d'un événement passé et qu'il est probable qu'une sortie de ressources économiques est nécessaire pour régler l'obligation et que le montant relatif à cette obligation peut être estimé de manière fiable. Le montant de provision correspond à la meilleure estimation de la contrepartie nécessaire à l'extinction de l'obligation actuelle, compte tenu des risques et incertitudes liés à l'obligation. Les passifs éventuels sont divulgués si l'obligation future est probable et que le montant relatif à cette obligation ne peut être raisonnablement estimé.

## IMPÔTS

La société comptabilise les impôts sur le résultat étendu suivant la méthode axée sur le bilan. La provision pour impôts sur le résultat étendu comporte deux composantes : les impôts exigibles et les impôts différés. Les impôts exigibles sont composés des montants qui devraient être payables ou récupérables par suite de l'exploitation durant l'année en cours. Les impôts différés calculés sur une base non actualisée découlent des changements durant l'année des écarts temporels cumulatifs entre la valeur comptable des actifs et des passifs et de leurs assiettes fiscales respectives, en utilisant les taux d'imposition en vigueur ou pratiquement en vigueur pour les exercices au cours desquels il est prévu que les écarts se résorberont. L'actif d'impôts différés est constaté dans la mesure où la réalisation future de l'avantage fiscal est probable. L'effet sur les impôts différés d'un changement de taux d'imposition est constaté dans le résultat.

# Notes aux états financiers

---

## Exercice terminé le 31 décembre 2013

en milliers de dollars, sauf indication contraire

### 2 PRINCIPALES CONVENTIONS COMPTABLES (SUITE) IMPÔTS (SUITE)

Des incertitudes existent quant à l'interprétation de règles fiscales complexes qui ont des conséquences sur le montant ainsi que sur le moment de la réalisation des impôts sur le revenu. Compte tenu de cette complexité, des ajustements aux impôts sur le revenu déjà reconnus pourront être requis pour tenir compte des différences entre les résultats réels et les provisions faites. Le montant de ces provisions est établi en tenant compte de certains facteurs dont les résultats des vérifications fiscales et les opinions divergentes entre la société et les autorités fiscales quant aux règles relatives à l'impôt.

#### PARTS SOCIALES

Les parts sociales sont classées au passif car il existe une obligation contractuelle de remettre de la trésorerie au gré du détenteur.

#### CAPITAUX PROPRES

Les parts privilégiées sont présentées à la valeur nominale à laquelle les parts ont été émises. Les intérêts sur parts privilégiées sont inclus dans les capitaux propres dans l'exercice où le versement est approuvé par le conseil d'administration.

Les excédents non répartis incluent les résultats des années antérieures et de l'année courante. Le cumul des autres éléments du résultat étendu est composé des gains et pertes non réalisés sur les actifs financiers disponibles à la vente et le cumul des gains et pertes actuariels sur les régimes de retraite.

Les ristournes aux membres sont incluses dans le passif et au résultat dans l'exercice où le versement est approuvé par le conseil d'administration.

#### PRIMES ET CONTRATS D'ASSURANCE

Les contrats sont classés à titre de contrat d'assurance lorsque ceux-ci comprennent au minimum un risque d'assurance significatif. La société détermine le risque significatif à la suite de l'analyse des caractéristiques des contrats types. Les contrats qui ne répondent pas à cette définition sont classés comme des contrats d'investissement.

Les revenus de primes des contrats d'assurance et des contrats acceptés en réassurance sont comptabilisés lorsque les primes deviennent exigibles. Les primes sont réparties aux résultats au fur et à mesure de l'écoulement du terme des contrats selon la méthode dite d'expiration mensuelle. La portion des revenus de primes correspondant à la proportion non écoulee des contrats en fin d'exercice est incluse dans les primes non gagnées au passif.

#### AVANTAGES DU PERSONNEL

##### Avantages à court terme

Il s'agit d'avantages payables dans les douze mois suivant la date de clôture autres que les indemnités de fin de contrat, tels que les salaires et commissions, les cotisations sociales et certaines primes. Une charge est comptabilisée au titre de ces avantages à court terme sur la période au cours de laquelle les services ayant donné droit à ces avantages ont été rendus.

##### Avantages postérieurs à l'emploi

Les employés et la société participent à des régimes de retraite multi-employeurs à prestations déterminées qui regroupent Groupe Promutuel Fédération de sociétés mutuelles d'assurance générale et les sociétés mutuelles membres du groupe. Ces régimes de retraite correspondent à des régimes à prestations définies et représentent des régimes auxquels la mutuelle participe et pour lesquels elle s'engage formellement sur un niveau de prestations et assume donc le risque actuariel et le risque de placement. Les régimes assurent à ses employés et cadres des prestations de retraites établies en fonction du nombre d'années de service et du salaire moyen de fin de carrière. Le calcul est effectué à chaque clôture annuelle et les données individuelles concernant les salariés sont revues chaque année par un actuair indépendant.

# Notes aux états financiers

---

## Exercice terminé le 31 décembre 2013

en milliers de dollars, sauf indication contraire

### 2 PRINCIPALES CONVENTIONS COMPTABLES (SUITE) AVANTAGES DU PERSONNEL (SUITE)

Le coût des services, qui comprend le coût des services courants et des services passés, est comptabilisé à l'état des résultats. Les frais d'intérêt sont calculés en appliquant le taux d'actualisation aux passifs ou actifs des régimes de retraite pour la période. Le taux d'actualisation est déterminé par référence aux taux de rendement du marché des obligations d'entreprise de haute qualité. Les frais d'intérêts sont inscrits à l'état des résultats dans les intérêts sur financement.

Les gains actuariels (pertes actuarielles) résultent de l'écart entre le rendement réel et le taux d'actualisation des régimes sur les actifs des régimes de retraite capitalisés, des modifications apportées aux hypothèses actuarielles utilisées pour déterminer l'obligation au titre des régimes à prestations définies et des gains ou pertes d'expérience sur cette même obligation. Tous les écarts actuariels sont immédiatement comptabilisés dans les autres éléments du résultat étendu.

L'actif ou le passif au titre des régimes de retraite se calcule comme la valeur actualisée de l'obligation de ces régimes, nets de la juste valeur des actifs des régimes de retraite.

### FONDS DE CESSATION DE REPRÉSENTATION

Certains agents autonomes de la société sont admissibles au paiement d'un montant de transition au moment de la cessation de fonctions admissibles auprès de la société. Ce montant est calculé d'après le nombre d'années de service et du volume de commissions. L'obligation envers ces agents a été établie à l'aide de la méthode de répartition des prestations au prorata des services utilisés. Les coûts prévus sont passés en charges au cours des exercices correspondant aux années de service de ces agents, et une obligation est constatée dans les créditeurs.

### OPÉRATIONS AVEC LES INSTITUTIONS DU GROUPE PROMUTUEL

La société effectue des opérations avec les institutions du Groupe Promutuel. Ces opérations sont effectuées dans le cours normal des activités et sont mesurées à la valeur d'échange établie et acceptée par les parties. Les principales opérations sont présentées distinctement dans les états financiers.

### 3 MODIFICATIONS DE NORMES COMPTABLES FUTURES

L'IASB a publié de nouvelles normes dont l'application sera obligatoire dans les prochains exercices. Plusieurs de ces nouvelles normes n'auront aucune incidence sur les états financiers de la société, de sorte qu'elles ne sont pas abordées.

### IFRS 9 INSTRUMENTS FINANCIERS

L'IASB a publié la norme IFRS 9, intitulée « Instruments financiers » qui remplace les dispositions de la norme IAS 39 intitulée « Instruments financiers : comptabilisation et évaluation » en ce qui a trait au classement et à l'évaluation des actifs et des passifs financiers. Les dispositions prévues dans la norme IFRS 9 s'appliqueront aux états financiers des exercices ouverts à compter du 1<sup>er</sup> janvier 2017. La société n'a pas encore évalué les impacts de cette norme sur ses états financiers et ne prévoit pas l'appliquer de façon anticipée.

### IAS 32 INSTRUMENTS FINANCIERS: PRÉSENTATION

En décembre 2011, l'IASB a publié des modifications à la norme IAS 32 intitulée « Instruments financiers : présentation ». Cette norme apporte des précisions supplémentaires sur les critères relatifs à la compensation d'un actif et d'un passif financier. Les dispositions prévues dans la norme IAS 32 s'appliqueront aux états financiers des exercices ouverts à compter du 1<sup>er</sup> janvier 2014. La société n'a pas encore évalué les impacts de cette norme sur ses états financiers et ne prévoit pas l'appliquer de façon anticipée.

# Notes aux états financiers

## Exercice terminé le 31 décembre 2013

en milliers de dollars, sauf indication contraire

### 4 MODIFICATION DES NORMES COMPTABLES

#### Présentation des états financiers

Le 1<sup>er</sup> janvier 2013, la société a adopté les modifications apportées à l'IAS 1. Présentation des états financiers. Ces dernières concernent la présentation des autres éléments du résultat étendu, exigent la présentation par nature des autres éléments du résultat étendu en distinguant les éléments qui seront reclassés à l'état du résultat au cours d'une période ultérieure de ceux qui ne le seront pas.

L'application rétroactive de ces modifications a entraîné un changement dans la présentation de l'état du résultat étendu, mais n'a eu aucune incidence sur les résultats ni sur la situation financière de la société.

#### Avantages du personnel

Le 1<sup>er</sup> janvier 2013, la société a adopté les modifications apportées à l'IAS 19. Avantages du personnel qui changent les règles de comptabilisation des avantages du personnel et principalement celles qui ont trait aux régimes à prestations définies. Cette norme exige maintenant que :

- tous les écarts actuariels soient immédiatement comptabilisés dans les autres éléments du résultat étendu. La méthode du corridor qui permettait de différer la comptabilisation des gains et pertes actuariels n'est plus permise.
- l'écart entre le rendement réel sur les actifs des régimes et le taux d'actualisation soit comptabilisé dans les autres éléments du résultat étendu.
- les coûts des services passés soient directement comptabilisés à l'état du résultat lorsqu'ils surviennent.
- les frais d'intérêt sont calculés en appliquant le taux d'actualisation aux passifs ou actifs des régimes de retraite pour la période. Le taux d'actualisation est déterminé par référence aux taux de rendement du marché des obligations d'entreprise de haute qualité. Les frais d'intérêt sont inscrits à l'état des résultats dans les intérêts sur financement.

Les exigences prévues par cette norme modifiée ont été appliquées de façon rétrospective. Les incidences de l'adoption de l'IAS 19. Avantages du personnel se présentent comme suit :

| Effet sur :                                                            | Exercice terminé le 31 décembre 2012 |                      |                   |
|------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|----------------------|-------------------|
|                                                                        | Tel que présenté                     | Ajustement selon IAS | Retraité          |
| <b>Résultat étendu</b>                                                 |                                      |                      |                   |
| Frais d'opérations                                                     | 8 766 \$                             | (1) \$               | 8 765 \$          |
| Intérêts sur financement                                               | 148 \$                               | 60 \$                | 208 \$            |
| Impôts sur les excédents (Note 10)                                     | 661 \$                               | (16) \$              | 645 \$            |
| <b>RÉSULTAT NET</b>                                                    | <b>1 659 \$</b>                      | <b>(43) \$</b>       | <b>1 616 \$</b>   |
| Gains (pertes) actuariels sur les régimes de retraite, nets des impôts | \$                                   | (3 596) \$           | (3 596) \$        |
| <b>RÉSULTAT ÉTENDU</b>                                                 | <b>1 633 \$</b>                      | <b>(3 639) \$</b>    | <b>(2 006) \$</b> |
| <b>Actif</b>                                                           |                                      |                      |                   |
| Actif au titre des régimes de retraite                                 | 373 \$                               | (373) \$             | \$                |
| Impôts différés                                                        | 26 \$                                | 1 339 \$             | 1 365 \$          |
| <b>Passif</b>                                                          |                                      |                      |                   |
| Passif au titre des régimes de retraite                                | \$                                   | 4 605 \$             | 4 605 \$          |
| Impôts différés                                                        | \$                                   | \$                   | \$                |
| <b>Capitaux propres</b>                                                |                                      |                      |                   |
| Excédents non répartis                                                 | 12 135 \$                            | (43) \$              | 12 092 \$         |
| Cumul des autres éléments du résultat étendu                           | 402 \$                               | (3 596) \$           | (3 194) \$        |
| <b>Flux de trésorerie</b>                                              |                                      |                      |                   |
| Frais relatif aux régimes de retraite                                  | (99) \$                              | 399 \$               | 300 \$            |
| Impôts différés                                                        | 119 \$                               | (16) \$              | 103 \$            |
| Actif au titre des régimes de retraite                                 | (274) \$                             | 274 \$               | \$                |
| Cotisations aux régimes de retraite                                    | \$                                   | (614) \$             | (614) \$          |

# Notes aux états financiers

Exercice terminé le 31 décembre 2013

en milliers de dollars, sauf indication contraire

## 5 TOTAL DES REVENUS

|                                              | 2013             | 2012             |
|----------------------------------------------|------------------|------------------|
| Primes nettes gagnées                        | 27 015 \$        | 25 343 \$        |
| Revenus de commissions de réassurance        | 1 207            | 969              |
| Autres revenus reliés aux frais d'opérations | 313              | 292              |
| Revenus de placement                         | 1 139            | 1 011            |
| Autres revenus                               | 1 722            | 716              |
| <b>Total des revenus</b>                     | <b>31 396 \$</b> | <b>28 331 \$</b> |

## 6 REVENUS DE PLACEMENT

Exercice terminé le 31 décembre 2013

|                                                    | à la juste<br>valeur par<br>le biais du<br>résultat | Détenus<br>jusqu'à<br>échéance | Disponibles<br>à la vente | Prêts<br>créances<br>et autres | Total           |
|----------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|--------------------------------|---------------------------|--------------------------------|-----------------|
| Revenus d'intérêts                                 | 20 \$                                               | 56 \$                          | 362 \$                    | 9 \$                           | 447 \$          |
| Revenus de financement de primes                   |                                                     |                                |                           | 614                            | 614             |
| <b>Total des revenus d'intérêts</b>                | <b>20</b>                                           | <b>56</b>                      | <b>362</b>                | <b>623</b>                     | <b>1 061</b>    |
| Dividendes                                         |                                                     |                                | 56                        |                                | 56              |
| Autres revenus attribués                           |                                                     |                                | 29                        |                                | 29              |
| Frais de placement                                 |                                                     |                                | (5)                       |                                | (5)             |
| <b>Total des revenus nets de placement</b>         | <b>20</b>                                           | <b>56</b>                      | <b>442</b>                | <b>623</b>                     | <b>1 141</b>    |
| Gains (pertes) sur disposition de placement        |                                                     |                                | (2)                       |                                | (2)             |
| <b>Total des gains (pertes) sur les placements</b> |                                                     |                                | <b>(2)</b>                |                                | <b>(2)</b>      |
|                                                    | <b>20 \$</b>                                        | <b>56 \$</b>                   | <b>440 \$</b>             | <b>623 \$</b>                  | <b>1 139 \$</b> |

Exercice terminé le 31 décembre 2012

|                                                    | à la juste<br>valeur par<br>le biais du<br>résultat | Détenus<br>jusqu'à<br>échéance | Disponibles<br>à la vente | Prêts<br>créances<br>et autres | Total           |
|----------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|--------------------------------|---------------------------|--------------------------------|-----------------|
| Revenus d'intérêts                                 | 19 \$                                               | 55 \$                          | 378 \$                    | 3 \$                           | 455 \$          |
| Revenus de financement de primes                   |                                                     |                                |                           | 566                            | 566             |
| <b>Total des revenus d'intérêts</b>                | <b>19</b>                                           | <b>55</b>                      | <b>378</b>                | <b>569</b>                     | <b>1 021</b>    |
| Dividendes                                         |                                                     |                                | 51                        |                                | 51              |
| Autres revenus attribués                           |                                                     |                                | 24                        |                                | 24              |
| Frais de placement                                 |                                                     |                                | (5)                       |                                | (5)             |
| <b>Total des revenus nets de placement</b>         | <b>19</b>                                           | <b>55</b>                      | <b>448</b>                | <b>569</b>                     | <b>1 091</b>    |
| Gains (pertes) sur disposition de placement        |                                                     |                                | (30)                      |                                | (30)            |
| Perte de valeur sur Fonds de placement Promutuel   |                                                     |                                | (50)                      |                                | (50)            |
| <b>Total des gains (pertes) sur les placements</b> |                                                     |                                | <b>(80)</b>               |                                | <b>(80)</b>     |
|                                                    | <b>19 \$</b>                                        | <b>55 \$</b>                   | <b>368 \$</b>             | <b>569 \$</b>                  | <b>1 011 \$</b> |

# Notes aux états financiers

Exercice terminé le 31 décembre 2013

en milliers de dollars, sauf indication contraire

## 7 AUTRES REVENUS

|                                                                       | 2013     | 2012   |
|-----------------------------------------------------------------------|----------|--------|
| Revenus de distribution de produits à titre d'intermédiaire de marché | 1 722 \$ | 716 \$ |
|                                                                       | 1 722 \$ | 716 \$ |

## 8 AUTRES FRAIS

|                                                                     |          |        |
|---------------------------------------------------------------------|----------|--------|
| Frais de distribution de produits à titre d'intermédiaire de marché | 1 602 \$ | 792 \$ |
| Amortissement de clientèle                                          | 172      | 102    |
|                                                                     | 1 774 \$ | 894 \$ |

## 9 RÉGIMES DE RETRAITE

Les employés et la société participent à des régimes de retraite multi-employeurs à prestations déterminées qui regroupent Groupe Promutuel Fédération de sociétés mutuelles d'assurance générale et les sociétés mutuelles membres du groupe. Les régimes mis en place par la mutuelle sont constitués d'un régime à l'intention des employés et d'un régime à l'intention des directeurs généraux. Les cotisations des employés et des employeurs sont versées dans les régimes. Ces régimes sont administrés par des comités de retraite composés de représentant des employeurs, d'employés et de retraités. Les comités de retraite sont chargés de l'administration du régime et de l'élaboration de la stratégie de placement.

Les régimes sont des régimes de fin de carrière basés sur la moyenne des cinq meilleures années de salaire. Ces régimes ne comportent aucune clause d'indexation.

Ces régimes de retraite correspondent à des régimes à prestations définies et représentent des régimes auxquels la mutuelle participe et pour lesquels elle s'engage formellement sur un niveau de prestations et assume donc le risque actuariel et le risque de placement. Comme les modalités de fonctionnement des régimes font en sorte que l'évolution future des salaires aura une incidence sur le montant des prestations futures, le coût des prestations et la juste valeur de l'obligation au titre des régimes à prestations définies sont généralement déterminés à partir de calculs actuariels selon la méthode des unités de crédit projetées. Ces calculs sont effectués à partir des hypothèses les plus probables concernant principalement le rendement prévu des placements des régimes et le taux d'actualisation de l'obligation des régimes, mais aussi, et dans une moindre importance, la progression des salaires, l'âge de départ à la retraite des salariés et le taux de mortalité. Les frais d'administration et les frais de gestion des actifs des régimes sont payables directement par les employeurs.

Un actuaire indépendant procède à l'analyse des données individuelles concernant les participants aux régimes. Il détermine le niveau de cotisation minimum selon les résultats de son examen. Les employeurs doivent effacer tout déficit des régimes dans une période variant de 5 à 15 ans selon la nature du déficit. Au cours de l'exercice, en plus des cotisations minimums déterminées par l'actuaire, les employeurs ont versé aux régimes des cotisations additionnelles de 54 % du déficit comptable.

La société évalue ses obligations au titre des prestations définies pour l'année en cours à partir de l'évaluation actuarielle du 31 décembre 2012. La prochaine évaluation doit être effectuée en date du 31 décembre 2013.

# Notes aux états financiers

Exercice terminé le 31 décembre 2013

en milliers de dollars, sauf indication contraire

## 9 RÉGIMES DE RETRAITE (SUITE)

La charge des régimes de retraite est la suivante :

|                                                                                                                                   | 2013             | 2012              |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|-------------------|
| <b>Au résultat</b>                                                                                                                |                  |                   |
| Coût des services courants (employeur)                                                                                            | 402 \$           | 373 \$            |
| Coût des services passés (employeur)                                                                                              | 1                | 12                |
| Frais d'administration des régimes                                                                                                | 47               | 39                |
| Intérêt net sur financement des régimes                                                                                           | 143              | 60                |
| <b>Charges au résultat</b>                                                                                                        | <b>593</b>       | <b>484</b>        |
| <b>Aux autres éléments du résultat étendu</b>                                                                                     |                  |                   |
| Déficit (excédent) des rendements des actifs, à l'exclusion des montants inclus dans l'intérêt net sur le financement des régimes | (727)            | (158)             |
| Pertes (gains) actuariels découlant des modifications dans les hypothèses                                                         |                  |                   |
| - démographiques                                                                                                                  | 356              |                   |
| - financières                                                                                                                     | (884)            |                   |
| - autres                                                                                                                          | (336)            | 3 675             |
| Autres montants                                                                                                                   |                  | 1 402             |
| Frais de gestion des actifs des régimes                                                                                           | 22               |                   |
| <b>Charges (économies) aux autres éléments du résultat étendu</b>                                                                 | <b>(1 569)</b>   | <b>4 919</b>      |
| <b>Charges (économies) de la période au résultat étendu</b>                                                                       | <b>(976) \$</b>  | <b>5 403 \$</b>   |
| <b>Rapprochement de la capitalisation des régimes</b>                                                                             |                  |                   |
| <b>Actif des régimes</b>                                                                                                          |                  |                   |
| Juste valeur de l'actif des régimes au début de l'exercice                                                                        | 7 438 \$         | 6 288 \$          |
| Rendement réel de l'actif des régimes                                                                                             | 1 139            | 509               |
| Cotisations de l'employeur                                                                                                        | 3 314            | 614               |
| Cotisations salariales                                                                                                            | 303              | 202               |
| Prestations versées et règlements                                                                                                 | (346)            | (280)             |
| Transfert de régimes                                                                                                              | 24               | 105               |
| <b>Juste valeur de l'actif des régimes à la fin de l'année</b>                                                                    | <b>11 872 \$</b> | <b>7 438 \$</b>   |
| <b>Obligation au titre des prestations définies</b>                                                                               |                  |                   |
| Obligation au titre des prestations définies au début de l'exercice                                                               | 12 043 \$        | 7 545 \$          |
| Coût des services pour l'employeur (courants et passés)                                                                           | 403              | 385               |
| Coût financier                                                                                                                    | 555              | 411               |
| Pertes (gains) actuarielles découlant des modifications dans les hypothèses                                                       | (864)            | 3 675             |
| Cotisations salariales                                                                                                            | 303              | 202               |
| Prestations versées et règlements                                                                                                 | (346)            | (280)             |
| Transfert de régimes                                                                                                              | 24               | 105               |
| <b>Juste valeur de l'obligation au titre des prestations définies</b>                                                             | <b>12 118 \$</b> | <b>12 043 \$</b>  |
| <b>Actif (passif) au titre des régimes de retraite</b>                                                                            | <b>(246) \$</b>  | <b>(4 605) \$</b> |

# Notes aux états financiers

**Exercice terminé le 31 décembre 2013**

en milliers de dollars, sauf indication contraire

## 9 RÉGIMES DE RETRAITE (SUITE)

L'actif des régimes est composé des éléments suivants :

|                                                                | <b>2013</b>      | <b>2012</b>     |
|----------------------------------------------------------------|------------------|-----------------|
| Placements cotés sur des marchés actifs                        |                  |                 |
| Capitaux propres                                               | <b>6 479</b>     | 3 816           |
| Obligations                                                    | <b>4 721</b>     | 3 320           |
| Placements non cotés                                           |                  |                 |
| PCAA                                                           |                  | 103             |
| Biens immobiliers                                              | <b>249</b>       | 86              |
| Encaisse                                                       | <b>318</b>       | 55              |
| Autres                                                         | <b>105</b>       | 58              |
| <b>Juste valeur de l'actif des régimes à la fin de l'année</b> | <b>11 872 \$</b> | <b>7 438 \$</b> |

Le taux de rendement effectif des régimes est de **12.8 %**      8.9 %

Les principales hypothèses utilisées pour l'évaluation de l'obligation et du coût au titre des régimes à prestations définies sont les suivants :

|                                        | <b>2013</b>  | <b>2012</b> |
|----------------------------------------|--------------|-------------|
| Taux d'actualisation                   | <b>5.0 %</b> | 4.5 %       |
| Taux d'augmentation de la rémunération | <b>3.0 %</b> | 3.0 %       |

*Sensibilité de l'obligation au titre des régimes à prestations définies*

|                                                        | Hausse<br>de 1 %  | Baisse<br>de 1 % |
|--------------------------------------------------------|-------------------|------------------|
| Modification du taux d'actualisation                   | <b>(1 926) \$</b> | 2 552 \$         |
| Modification du taux d'augmentation de la rémunération | <b>883 \$</b>     | (739) \$         |

Hausse d'une année de l'espérance de vie des retraités à 65 ans **220 \$**

*Contributions prévues pour les prochains exercices*

La société estime devoir contribuer pour un montant de 818 \$ à ses propres régimes de retraite à prestations définies au cours du prochain exercice.

La durée moyenne de l'obligation au titre des prestations définies à la fin de la période est de 19 ans (16 ans en 2012).

# Notes aux états financiers

Exercice terminé le 31 décembre 2013

en milliers de dollars, sauf indication contraire

## 10 IMPÔTS SUR LE RÉSULTAT ÉTENDU ET IMPÔTS DIFFÉRÉS

|                                                                       | 2013         | 2012          |
|-----------------------------------------------------------------------|--------------|---------------|
| Résultat avant impôts                                                 | 420 \$       | 2 261 \$      |
| Taux d'imposition de base fédéral et provincial                       | 27 %         | 27 %          |
| Impôts selon les taux de base                                         | 113 \$       | 608 \$        |
| Augmentation (diminution) d'impôts imputables aux éléments suivants : |              |               |
| Revenus non imposables                                                | (15)         | (14)          |
| Dépenses non déductibles                                              | 27           | 23            |
| Économie d'impôt due au report de perte aux exercices antérieurs      | (61)         |               |
| Ajustement des années antérieures                                     |              | 18            |
| Autres                                                                |              | 10            |
| <b>Total de la charge (économie) d'impôts au résultat</b>             | <b>64 \$</b> | <b>645 \$</b> |

La charge d'impôts se détaille comme suit :

|                                                               |              |               |
|---------------------------------------------------------------|--------------|---------------|
| <b>Total de la charge (économie) d'impôts au résultat net</b> | <b>64 \$</b> | <b>645 \$</b> |
|---------------------------------------------------------------|--------------|---------------|

Autres éléments du résultat étendu

|                                                                                                           |            |                |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|----------------|
| Éléments qui seront reclassés ultérieurement au résultat net                                              |            |                |
| Gains (pertes) non réalisés sur les actifs disponibles à la vente                                         | (43)       | (58)           |
| Reclassement au résultat de l'exercice des pertes (gains) réalisées sur les actifs disponibles à la vente |            | 23             |
| Éléments qui ne seront pas reclassés ultérieurement au résultat net                                       |            |                |
| Gains (pertes) actuariels sur les régimes de retraite                                                     | 422        | (1 323)        |
| <b>Total de la charge (économie) d'impôts aux autres éléments du résultat étendu</b>                      | <b>379</b> | <b>(1 358)</b> |

|                                                                  |               |                 |
|------------------------------------------------------------------|---------------|-----------------|
| <b>Total de la charge (économie) d'impôts au résultat étendu</b> | <b>443 \$</b> | <b>(713) \$</b> |
|------------------------------------------------------------------|---------------|-----------------|

La charge d'impôts est répartie comme suit :

|                                                                  |               |                 |
|------------------------------------------------------------------|---------------|-----------------|
| Impôts exigibles                                                 |               |                 |
| Période courante                                                 | (722) \$      | 510 \$          |
|                                                                  | (722)         | 510             |
| Impôts différés                                                  |               |                 |
| Période courante                                                 | 1 165         | (1 241)         |
| Ajustement des années antérieures                                |               | 18              |
|                                                                  | 1 165         | (1 223)         |
| <b>Total de la charge (économie) d'impôts au résultat étendu</b> | <b>443 \$</b> | <b>(713) \$</b> |

# Notes aux états financiers

Exercice terminé le 31 décembre 2013

en milliers de dollars, sauf indication contraire

## 10 IMPÔTS SUR LE RÉSULTAT ÉTENDU ET IMPÔTS DIFFÉRÉS (SUITE)

Tous les impôts différés relativement aux différences temporelles déductibles sont comptabilisés dans les états financiers. Les impôts différés sont composés des écarts entre la valeur fiscale d'un actif ou d'un passif et sa valeur comptable au bilan. Ces écarts proviennent :

|                                                        | 2013                                |                 |                                             |                                       |                         |
|--------------------------------------------------------|-------------------------------------|-----------------|---------------------------------------------|---------------------------------------|-------------------------|
|                                                        | Solde au<br>1 <sup>er</sup> janvier | Résultat<br>net | Autres<br>éléments<br>du résultat<br>étendu | Acqui-<br>sition<br>d'entre-<br>prise | Solde au<br>31 décembre |
| Actif (passif) d'impôts différés                       |                                     |                 |                                             |                                       |                         |
| Placements                                             | (6) \$                              | 1 \$            | 1 \$                                        | \$                                    | (4) \$                  |
| Immobilisations corporelles                            | (80)                                | (9)             |                                             |                                       | (89)                    |
| Immobilisations incorporelles                          | 132                                 | 17              |                                             |                                       | 149                     |
| Provision nette pour sinistres en voie<br>de règlement | 80                                  | (2)             |                                             |                                       | 78                      |
| Actif (passif) des régimes de retraite                 | 1 239                               | (745)           | (428)                                       |                                       | 66                      |
| <b>Total d'actif (passif) d'impôts différés</b>        | <b>1 365 \$</b>                     | <b>(738)</b>    | <b>(427)</b>                                |                                       | <b>200 \$</b>           |

|                                                        | 2012                                |                 |                                             |                                       |                         |
|--------------------------------------------------------|-------------------------------------|-----------------|---------------------------------------------|---------------------------------------|-------------------------|
|                                                        | Solde au<br>1 <sup>er</sup> janvier | Résultat<br>net | Autres<br>éléments<br>du résultat<br>étendu | Acqui-<br>sition<br>d'entre-<br>prise | Solde au<br>31 décembre |
| Actif (passif) d'impôts différés                       |                                     |                 |                                             |                                       |                         |
| Placements                                             | (11) \$                             | 2 \$            | 3 \$                                        | \$                                    | (6) \$                  |
| Immobilisations corporelles                            | (44)                                | (36)            |                                             |                                       | (80)                    |
| Immobilisations incorporelles                          | 127                                 | 5               |                                             |                                       | 132                     |
| Provision nette pour sinistres en voie<br>de règlement | 70                                  | 10              |                                             |                                       | 80                      |
| Actif (passif) des régimes de retraite                 |                                     | (84)            | 1 323                                       |                                       | 1 239                   |
| <b>Total d'actif (passif) d'impôts différés</b>        | <b>142 \$</b>                       | <b>(103)</b>    | <b>1 326</b>                                |                                       | <b>1 365 \$</b>         |

## 11 INFORMATIONS SUR LE RÉSULTAT ÉTENDU

|                                                             | 2013     | 2012     |
|-------------------------------------------------------------|----------|----------|
| Le résultat étendu inclut les éléments suivants :           |          |          |
| Rémunération et charges sociales                            | 7 189 \$ | 5 692 \$ |
| Amortissement des immobilisations corporelles               | 524      | 515      |
| Amortissement des immobilisations incorporelles             | 172      | 102      |
| Dépenses de location                                        |          |          |
| Loyer                                                       | 29       | 26       |
| Automobile                                                  | 27       | 28       |
| Perte (gains) sur disposition d'immobilisations corporelles | 48       | (3)      |
| Revenus de location                                         | 313      | 292      |

# Notes aux états financiers

Exercice terminé le 31 décembre 2013

en milliers de dollars, sauf indication contraire

## 12 ÉTAT DES FLUX DE TRÉSORERIE

La trésorerie et l'équivalent de trésorerie se composent des éléments suivants :

|                                                                                            | 2013            | 2012            |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|-----------------|
| Trésorerie                                                                                 | 74 \$           | 1 428 \$        |
| Découvert de trésorerie                                                                    | <b>(406)</b>    |                 |
| <b>Trésorerie et équivalents de trésorerie, déduction faite du découvert de trésorerie</b> | <b>(332) \$</b> | <b>1 428 \$</b> |

Au cours de l'exercice, les flux de trésorerie découlant des intérêts, dividendes, de la taxe sur primes et des impôts sur les excédents sont les suivants :

|                                    | 2013            | 2012     |
|------------------------------------|-----------------|----------|
| Dividendes perçus                  | 56 \$           | 51 \$    |
| Intérêts perçus                    | <b>1 053 \$</b> | 1 024 \$ |
| Intérêts payés sur le financement  | <b>273 \$</b>   | 208 \$   |
| Taxes sur primes payées            | <b>1 177 \$</b> | 1 079 \$ |
| Impôts exigibles (encaissés) payés | <b>283 \$</b>   | 848 \$   |

## 13 PLACEMENTS

|                                                          | 2013                |                  | 2012                |                  |
|----------------------------------------------------------|---------------------|------------------|---------------------|------------------|
|                                                          | Valeur<br>comptable | Juste<br>valeur  | Valeur<br>comptable | Juste<br>valeur  |
| <b>DÉTENUS JUSQU'À LEUR ÉCHÉANCE</b>                     |                     |                  |                     |                  |
| Dépôts à terme                                           | 1 757 \$            | 1 770 \$         | 2 051 \$            | 2 080 \$         |
| Prêts                                                    | 74                  | 70               | 76                  | 77               |
|                                                          | <b>1 831</b>        | <b>1 840</b>     | <b>2 127</b>        | <b>2 157</b>     |
| <b>DISPONIBLES À LA VENTE</b>                            |                     |                  |                     |                  |
| Obligations émises ou garanties par le                   |                     |                  |                     |                  |
| Province Canadienne                                      | 2 157               | 2 157            | 2 291               | 2 291            |
| Municipalité Canadienne                                  | 5 057               | 5 057            | 5 993               | 5 993            |
| Titres de participation                                  |                     |                  |                     |                  |
| Actions ordinaires                                       | 531                 | 531              | 485                 | 485              |
| Actions privilégiées                                     | 99                  | 99               | 106                 | 106              |
| Fonds mutuels                                            | 415                 | 415              | 419                 | 419              |
| Fiducie de revenus                                       | 25                  | 25               | 29                  | 29               |
| Fonds de placement Promutuel - unité « A »               |                     |                  |                     |                  |
| Fonds de titres de créances                              | 1 633               | 1 633            | 1 748               | 1 748            |
| Fonds de titres de capitaux propres                      | 789                 | 789              | 639                 | 639              |
| Fonds de placement Promutuel - Autres unités             |                     |                  |                     |                  |
| Fonds de titres de sociétés affiliées                    | 307                 | 307              | 267                 | 267              |
| Promutuel Réassurance - Participation au capital         | 71                  | 71               | 71                  | 71               |
| Fonds de garantie Promutuel - Participation au capital   | 225                 | 225              | 225                 | 225              |
| Promutuel Société Portefeuille inc. - Actions ordinaires | 300                 | 300              |                     |                  |
| Autres                                                   | 36                  | 36               | 50                  | 50               |
|                                                          | <b>11 645</b>       | <b>11 645</b>    | <b>12 323</b>       | <b>12 323</b>    |
|                                                          | <b>13 476 \$</b>    | <b>13 485 \$</b> | <b>14 450 \$</b>    | <b>14 480 \$</b> |

# Notes aux états financiers

Exercice terminé le 31 décembre 2013

en milliers de dollars, sauf indication contraire

## 14 GAINS ET PERTES NON RÉALISÉS SUR LES ACTIFS DISPONIBLES À LA VENTE

|                                              | 2013             |                    |                      |                  |
|----------------------------------------------|------------------|--------------------|----------------------|------------------|
|                                              | Coût amorti      | Gains non réalisés | Pertes non réalisées | Juste valeur     |
| Obligations                                  | 6 927 \$         | 287 \$             |                      | 7 214 \$         |
| Actions ordinaires                           | 484              | 131                | 84                   | 531              |
| Actions privilégiées                         | 105              | 3                  | 9                    | 99               |
| Fonds mutuels                                | 417              | 7                  | 9                    | 415              |
| Fiducie de revenus                           | 20               | 5                  |                      | 25               |
| Fonds de placement Promutuel - unité « A »   |                  |                    |                      |                  |
| Fonds de titres de créances                  | 1 647            |                    | 14                   | 1 633            |
| Fonds de titres de capitaux propres          | 715              | 86                 | 12                   | 789              |
| Fonds de placement Promutuel - Autres unités | 307              |                    |                      | 307              |
| Promutuel Réassurance                        | 71               |                    |                      | 71               |
| Fonds de garantie Promutuel                  | 225              |                    |                      | 225              |
| Promutuel Société de Portefeuille inc.       | 300              |                    |                      | 300              |
| Autres                                       | 36               |                    |                      | 36               |
|                                              | <b>11 254 \$</b> | <b>519 \$</b>      | <b>128 \$</b>        | <b>11 645 \$</b> |

|                                              | 2012             |                    |                      |                  |
|----------------------------------------------|------------------|--------------------|----------------------|------------------|
|                                              | Coût amorti      | Gains non réalisés | Pertes non réalisées | Juste valeur     |
| Obligations                                  | 7 875 \$         | 409 \$             |                      | 8 284 \$         |
| Actions ordinaires                           | 480              | 83                 | 78                   | 485              |
| Actions privilégiées                         | 106              | 4                  | 4                    | 106              |
| Fonds mutuels                                | 406              | 19                 | 6                    | 419              |
| Fiducie de revenus                           | 20               | 9                  |                      | 29               |
| Fonds de placement Promutuel - unité « A »   |                  |                    |                      |                  |
| Fonds de titres de créances                  | 1 688            | 60                 |                      | 1 748            |
| Fonds de titres de capitaux propres          | 585              | 54                 |                      | 639              |
| Fonds de placement Promutuel - Autres unités | 267              |                    |                      | 267              |
| Promutuel Réassurance                        | 71               |                    |                      | 71               |
| Fonds de garantie Promutuel                  | 225              |                    |                      | 225              |
| Autres                                       | 50               |                    |                      | 50               |
|                                              | <b>11 773 \$</b> | <b>638 \$</b>      | <b>88 \$</b>         | <b>12 323 \$</b> |

### Comptabilisation d'une perte de valeur

Selon les IFRS, à la fin d'exercice, la société détermine s'il existe des indications objectives quant au fait que des instruments de capitaux propres disponibles à la vente aient pu subir une perte de valeur. Une indication objective pour un instrument de capitaux propres disponibles à la vente inclut, entre autres, une baisse importante ou prolongée de la juste valeur de l'instrument en-dessous de son coût.

|                                                                               | 2013          | 2012         |
|-------------------------------------------------------------------------------|---------------|--------------|
| Classement des pertes de valeur des instruments de capitaux propres           |               |              |
| Moins de 50 % en-dessous de la valeur comptable                               | 71 \$         | 88 \$        |
| Plus de 50 % en-dessous de la valeur comptable et ayant moins de 24 mois      | 43            |              |
| <b>Total des pertes non réalisées sur les instruments de capitaux propres</b> | <b>114 \$</b> | <b>88 \$</b> |

# Notes aux états financiers

## Exercice terminé le 31 décembre 2013

en milliers de dollars, sauf indication contraire

### 15 PRIMES À RECEVOIR

|                                     | 2013             | 2012            |
|-------------------------------------|------------------|-----------------|
| Primes à recevoir                   |                  |                 |
| Membres                             |                  |                 |
| Moins de 90 jours                   | 840              | 719             |
| 90 jours et plus                    | 78               | 64              |
| Primes avec financement échelonnées | 10 124           | 9 107           |
|                                     | <b>11 042</b>    | <b>9 890</b>    |
| <br>                                |                  |                 |
| Provision pour mauvaises créances   | (20)             | (20)            |
|                                     | <b>11 022 \$</b> | <b>9 870 \$</b> |

La société considère que la provision pour mauvaise créance qui est déterminée sur la base de la tendance historique couvre le risque de défaut de paiement des clients. La mauvaise créance de l'exercice est de 10 \$ (11 \$ en 2012) et est inscrite dans les frais d'opérations.

### 16 FRAIS REPORTÉS

|                                  | 2013            | 2012            |
|----------------------------------|-----------------|-----------------|
| Solde au 1 <sup>er</sup> janvier | 1 313 \$        | 1 237 \$        |
| Amortissement                    | (1 313)         | (1 237)         |
| Frais reportés de l'exercice     | 1 311           | 1 313           |
| <b>Solde au 31 décembre</b>      | <b>1 311 \$</b> | <b>1 313 \$</b> |

### 17 IMMOBILISATIONS CORPORELLES

|                                        | 2013                                |                    |              |                         |
|----------------------------------------|-------------------------------------|--------------------|--------------|-------------------------|
|                                        | Solde au<br>1 <sup>er</sup> janvier | Acqui-<br>sition   | Cession      | Solde au<br>31 décembre |
| Coût                                   |                                     |                    |              |                         |
| Terrain et bâtisse                     | 11 449 \$                           | 86 \$              | 62 \$        | 11 473 \$               |
| Mobilier-équipement                    | 1 307                               | 8                  |              | 1 315                   |
| Informatique                           | 312                                 | 84                 |              | 396                     |
| Automobiles                            | 233                                 | 46                 |              | 279                     |
| <b>Total du coût</b>                   | <b>13 301 \$</b>                    | <b>224 \$</b>      | <b>62 \$</b> | <b>13 463 \$</b>        |
|                                        |                                     | Amortis-<br>sement | Cession      |                         |
| Amortissement cumulé                   |                                     |                    |              |                         |
| Bâtisse                                | 2 102 \$                            | 377 \$             | 14 \$        | 2 465 \$                |
| Mobilier-équipement                    | 1 029                               | 57                 |              | 1 086                   |
| Informatique                           | 274                                 | 30                 |              | 304                     |
| Automobiles                            | 57                                  | 60                 |              | 117                     |
| <b>Total de l'amortissement cumulé</b> | <b>3 462 \$</b>                     | <b>524 \$</b>      | <b>14 \$</b> | <b>3 972 \$</b>         |
| <br>                                   |                                     |                    |              |                         |
| Valeur nette comptable                 |                                     |                    |              |                         |
| Terrain et bâtisse                     | 9 347 \$                            |                    |              | 9 008 \$                |
| Mobilier-équipement                    | 278                                 |                    |              | 229                     |
| Informatique                           | 38                                  |                    |              | 92                      |
| Automobiles                            | 176                                 |                    |              | 162                     |
| <b>Valeur nette comptable</b>          | <b>9 839 \$</b>                     |                    |              | <b>9 491 \$</b>         |

# Notes aux états financiers

Exercice terminé le 31 décembre 2013

en milliers de dollars, sauf indication contraire

## 17 IMMOBILISATION CORPORELLES (SUITE)

|                                        | 2012                                |                    |               |                         |
|----------------------------------------|-------------------------------------|--------------------|---------------|-------------------------|
|                                        | Solde au<br>1 <sup>er</sup> janvier | Acqui-<br>sition   | Cession       | Solde au<br>31 décembre |
| <b>Coût</b>                            |                                     |                    |               |                         |
| Terrain et bâtisse                     | 11 448 \$                           | 1 \$               |               | 11 449 \$               |
| Mobilier-équipement                    | 1 302                               | 5                  |               | 1 307                   |
| Informatique                           | 302                                 | 10                 |               | 312                     |
| Automobiles                            | 234                                 | 129                | 130           | 233                     |
| <b>Total du coût</b>                   | <b>13 286 \$</b>                    | <b>145 \$</b>      | <b>130 \$</b> | <b>13 301 \$</b>        |
|                                        |                                     | Amortis-<br>sement | Cession       |                         |
| <b>Amortissement cumulé</b>            |                                     |                    |               |                         |
| Bâtisse                                | 1 707 \$                            | 395 \$             |               | 2 102 \$                |
| Mobilier-équipement                    | 961                                 | 68                 |               | 1 029                   |
| Informatique                           | 259                                 | 15                 |               | 274                     |
| Automobiles                            | 123                                 | 37                 | 103           | 57                      |
| <b>Total de l'amortissement cumulé</b> | <b>3 050 \$</b>                     | <b>515 \$</b>      | <b>103 \$</b> | <b>3 462 \$</b>         |
| <b>Valeur nette comptable</b>          |                                     |                    |               |                         |
| Terrain et bâtisse                     | 9 741 \$                            |                    |               | 9 347 \$                |
| Mobilier-équipement                    | 341                                 |                    |               | 278                     |
| Informatique                           | 43                                  |                    |               | 38                      |
| Automobiles                            | 111                                 |                    |               | 176                     |
| <b>Valeur nette comptable</b>          | <b>10 236 \$</b>                    |                    |               | <b>9 839 \$</b>         |

## 18 IMMOBILISATIONS INCORPORELLES

|                                        | 2013                                |                    |         |                         |
|----------------------------------------|-------------------------------------|--------------------|---------|-------------------------|
|                                        | Solde au<br>1 <sup>er</sup> janvier | Acqui-<br>sition   | Cession | Solde au<br>31 décembre |
| <b>Coût</b>                            |                                     |                    |         |                         |
| Clientèle                              | 1 649 \$                            | 204 \$             |         | 1 853 \$                |
| <b>Total du coût</b>                   | <b>1 649 \$</b>                     | <b>204 \$</b>      |         | <b>1 853 \$</b>         |
|                                        |                                     | Amortis-<br>sement | Cession |                         |
| <b>Amortissement cumulé</b>            |                                     |                    |         |                         |
| Clientèle                              | 1 281 \$                            | 172 \$             |         | 1 453 \$                |
| <b>Total de l'amortissement cumulé</b> | <b>1 281 \$</b>                     | <b>172 \$</b>      |         | <b>1 453 \$</b>         |
| <b>Valeur nette comptable</b>          |                                     |                    |         |                         |
| Clientèle                              | 368 \$                              |                    |         | 400 \$                  |
| <b>Valeur nette comptable</b>          | <b>368 \$</b>                       |                    |         | <b>400 \$</b>           |

|                                        | 2012                                |                    |         |                         |
|----------------------------------------|-------------------------------------|--------------------|---------|-------------------------|
|                                        | Solde au<br>1 <sup>er</sup> janvier | Acqui-<br>sition   | Cession | Solde au<br>31 décembre |
| <b>Coût</b>                            |                                     |                    |         |                         |
| Clientèle                              | 1 317 \$                            | 332 \$             |         | 1 649 \$                |
| <b>Total du coût</b>                   | <b>1 317 \$</b>                     | <b>332 \$</b>      |         | <b>1 649 \$</b>         |
|                                        |                                     | Amortis-<br>sement | Cession |                         |
| <b>Amortissement cumulé</b>            |                                     |                    |         |                         |
| Clientèle                              | 1 179 \$                            | 102 \$             |         | 1 281 \$                |
| <b>Total de l'amortissement cumulé</b> | <b>1 179 \$</b>                     | <b>102 \$</b>      |         | <b>1 281 \$</b>         |
| <b>Valeur nette comptable</b>          |                                     |                    |         |                         |
| Clientèle                              | 138 \$                              |                    |         | 368 \$                  |
| <b>Valeur nette comptable</b>          | <b>138 \$</b>                       |                    |         | <b>368 \$</b>           |

# Notes aux états financiers

Exercice terminé le 31 décembre 2013

en milliers de dollars, sauf indication contraire

## 19 PROVISION POUR SINISTRES EN VOIE DE RÈGLEMENT

La provision pour sinistres en voie de règlement ainsi que la part du réassureur à cet égard constituent des estimations qui peuvent subir des variations importantes dans l'année. Ces variations sont imputables à des événements touchant le règlement ultime des sinistres mais qui ne sont pas encore survenus et qui ne se réaliseront peut-être pas avant un certain temps. Ces variations peuvent être aussi causées par des informations supplémentaires concernant les sinistres, des changements à l'interprétation des contrats par les tribunaux ou des écarts importants par rapport aux tendances historiques sur le plan de la gravité ou de la fréquence des sinistres. Les estimations sont principalement fondées sur l'expérience de la société. Les méthodes d'estimation utilisées produisent, de l'avis de la société, des résultats raisonnables compte tenu des données actuellement connues.

Ces estimations sont ensuite actualisées de manière à tenir compte de la valeur temporelle de l'argent. Le taux d'intérêt utilisé pour actualiser la provision est fondé sur le taux de rendement prévu par la société à l'égard de son portefeuille de placement en appariement avec sa provision.

Le montant actualisé de la provision pour sinistres en voie de règlement reflète les hypothèses quant au revenu de placement futur, aux flux de trésorerie prévus et à la constitution des provisions pour détérioration des résultats. Puisque les estimations relatives aux provisions de sinistres sont assujetties à l'incertitude relative à la mesure, la société inclut des provisions pour écarts défavorables dans ses hypothèses d'évaluation. L'inclusion de provisions pour écarts défavorables est conforme aux normes actuarielles canadiennes. Elles permettent de s'assurer que les montants du passif actuariel sont suffisants pour régler les prestations futures.

| La provision pour sinistres en voie de règlement est composée de : | Provision brute | Part du Réassureur | Provision nette |
|--------------------------------------------------------------------|-----------------|--------------------|-----------------|
| Provision pour sinistres non déclarés au 31 décembre 2013          |                 |                    |                 |
| Provision                                                          | 295 \$          | (61) \$            | 356 \$          |
| Effet de l'actualisation au taux de 3.5 %                          | (181)           | (48)               | (133)           |
| Provision pour écarts défavorables                                 | 513             | 136                | 377             |
| <b>Total de la provision pour sinistres non déclarés</b>           | <b>627</b>      | <b>27</b>          | <b>600</b>      |
| Provision pour sinistres déclarés au 31 décembre 2013              | 7 490           | 2 299              | 5 191           |
| <b>Provision au 31 décembre 2013</b>                               | <b>8 117 \$</b> | <b>2 326 \$</b>    | <b>5 791 \$</b> |

|                                                           |                 |                 |                 |
|-----------------------------------------------------------|-----------------|-----------------|-----------------|
| Provision pour sinistres non déclarés au 31 décembre 2012 |                 |                 |                 |
| Provision                                                 | 257 \$          | (89) \$         | 346 \$          |
| Effet de l'actualisation au taux de 3.6 %                 | (185)           | (51)            | (134)           |
| Provision pour écarts défavorables                        | 511             | 134             | 377             |
| <b>Total de la provision pour sinistres non déclarés</b>  | <b>583</b>      | <b>(6)</b>      | <b>589</b>      |
| Provision pour sinistres déclarés au 31 décembre 2012     | 7 682           | 2 316           | 5 366           |
| <b>Provision au 31 décembre 2012</b>                      | <b>8 265 \$</b> | <b>2 310 \$</b> | <b>5 955 \$</b> |

| L'évolution de la provision des sinistres en voie de règlement est la suivante : | Provision brute | Part du Réassureur | Provision nette |
|----------------------------------------------------------------------------------|-----------------|--------------------|-----------------|
| Provision au 1er janvier 2013                                                    | 8 265 \$        | 2 310 \$           | 5 955 \$        |
| Sinistres et frais de règlement de l'année 2013                                  | 23 209          | 4 245              | 18 964          |
| Variation de la provision pour les années antérieures à 2013                     | (694)           | (113)              | (581)           |
| Effet de l'actualisation en 2013                                                 | 4               | 3                  | 1               |
| <b>Total des sinistres subis pour l'exercice au 31 décembre 2013</b>             | <b>22 519</b>   | <b>4 135</b>       | <b>18 384</b>   |
| Sinistres versés au cours de l'exercice 2013                                     | (22 667)        | (4 119)            | (18 548)        |
| <b>Provision au 31 décembre 2013</b>                                             | <b>8 117 \$</b> | <b>2 326 \$</b>    | <b>5 791 \$</b> |

|                                                                      |                 |                 |                 |
|----------------------------------------------------------------------|-----------------|-----------------|-----------------|
| Provision au 1er janvier 2012                                        | 6 904 \$        | 1 702 \$        | 5 202 \$        |
| Sinistres et frais de règlement de l'année 2012                      | 21 718          | 5 877           | 15 841          |
| Variation de la provision pour les années antérieures à 2012         | (749)           | 9               | (758)           |
| Effet de l'actualisation en 2012                                     | 4               | (8)             | 12              |
| <b>Total des sinistres subis pour l'exercice au 31 décembre 2012</b> | <b>20 973</b>   | <b>5 878</b>    | <b>15 095</b>   |
| Sinistres versés au cours de l'exercice 2012                         | (19 612)        | (5 270)         | (14 342)        |
| <b>Provision au 31 décembre 2012</b>                                 | <b>8 265 \$</b> | <b>2 310 \$</b> | <b>5 955 \$</b> |

# Notes aux états financiers

## Exercice terminé le 31 décembre 2013

en milliers de dollars, sauf indication contraire

### 19 PROVISION POUR SINISTRES EN VOIE DE RÈGLEMENT (SUITE)

La méthode de détermination de la provision pour les sinistres en voie de règlement est la même que celle utilisée lors de l'exercice précédent. Au 31 décembre 2013, les changements d'hypothèses n'ont eu aucune incidence significative sur la provision pour les sinistres en voie de règlement.

Le tableau suivant présente l'évolution des provisions de sinistres en voie de règlement par année de survenance des sinistres. Cette évaluation est fondée sur le règlement de la provision initiale, net de l'attribution d'une portion des revenus générés par les placements en appariement avec la provision.

| <b>Évolution de la provision brute - par année de survenance</b>         |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
|--------------------------------------------------------------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
|                                                                          | 2012  | 2011  | 2010  | 2009  | 2008  | 2007  | 2006  | 2005  | 2004  | 2003  |
| Provision initiale brute                                                 | 5 835 | 4 677 | 5 342 | 4 506 | 4 507 | 3 377 | 3 213 | 2 750 | 2 825 | 2 154 |
| Évolution de la provision:                                               |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| Après 1 an                                                               | 5 534 | 4 058 | 4 049 | 4 107 | 4 151 | 3 278 | 2 718 | 2 092 | 2 571 | 1 678 |
| Après 2 ans                                                              |       | 3 915 | 3 856 | 4 204 | 4 080 | 3 259 | 2 736 | 1 972 | 2 690 | 1 697 |
| Après 3 ans                                                              |       |       | 3 685 | 3 964 | 4 171 | 3 016 | 2 740 | 1 992 | 2 616 | 1 854 |
| Après 4 ans                                                              |       |       |       | 3 707 | 4 146 | 2 826 | 2 660 | 1 943 | 2 577 | 1 727 |
| Après 5 ans                                                              |       |       |       |       | 4 126 | 2 737 | 2 707 | 1 757 | 2 570 | 1 733 |
| Après 6 ans                                                              |       |       |       |       |       | 2 760 | 2 932 | 1 732 | 2 168 | 1 486 |
| Après 7 ans                                                              |       |       |       |       |       |       | 3 001 | 1 722 | 2 167 | 1 482 |
| Après 8 ans                                                              |       |       |       |       |       |       |       | 1 721 | 2 167 | 1 480 |
| Après 9 ans                                                              |       |       |       |       |       |       |       |       | 2 167 | 1 471 |
| Après 10 ans                                                             |       |       |       |       |       |       |       |       |       | 1 471 |
| Suffisance (insuffisance)<br>cumulative en % de la<br>provision initiale | 5%    | 16%   | 31%   | 18%   | 8%    | 18%   | 7%    | 37%   | 23%   | 32%   |

Les provisions brutes initiales des dix dernières années ont une moyenne de suffisance de 20 %.

| <b>Évolution de la provision nette - par année de survenance</b>         |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
|--------------------------------------------------------------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
|                                                                          | 2012  | 2011  | 2010  | 2009  | 2008  | 2007  | 2006  | 2005  | 2004  | 2003  |
| Provision initiale nette                                                 | 4 145 | 3 351 | 3 863 | 3 033 | 3 633 | 2 310 | 1 759 | 1 835 | 1 709 | 1 669 |
| Évolution de la provision:                                               |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| Après 1 an                                                               | 4 011 | 2 860 | 2 949 | 2 937 | 3 411 | 2 075 | 1 626 | 1 550 | 1 727 | 1 375 |
| Après 2 ans                                                              |       | 2 770 | 2 880 | 2 991 | 3 311 | 2 016 | 1 640 | 1 453 | 1 818 | 1 374 |
| Après 3 ans                                                              |       |       | 2 682 | 2 735 | 3 400 | 1 932 | 1 605 | 1 468 | 1 749 | 1 518 |
| Après 4 ans                                                              |       |       |       | 2 582 | 3 377 | 1 853 | 1 583 | 1 415 | 1 743 | 1 401 |
| Après 5 ans                                                              |       |       |       |       | 3 357 | 1 786 | 1 572 | 1 332 | 1 729 | 1 395 |
| Après 6 ans                                                              |       |       |       |       |       | 1 785 | 1 565 | 1 308 | 1 721 | 1 371 |
| Après 7 ans                                                              |       |       |       |       |       |       | 1 565 | 1 299 | 1 720 | 1 370 |
| Après 8 ans                                                              |       |       |       |       |       |       |       | 1 298 | 1 720 | 1 369 |
| Après 9 ans                                                              |       |       |       |       |       |       |       |       | 1 720 | 1 360 |
| Après 10 ans                                                             |       |       |       |       |       |       |       |       |       | 1 360 |
| Suffisance (insuffisance)<br>cumulative en % de la<br>provision initiale | 3%    | 17%   | 31%   | 15%   | 8%    | 23%   | 11%   | 29%   | -1%   | 19%   |

Les provisions nettes initiales des dix dernières années ont une moyenne de suffisance de 15 %.

# Notes aux états financiers

## Exercice terminé le 31 décembre 2013

en milliers de dollars, sauf indication contraire

### 19 PROVISION POUR LES SINISTRES EN VOIE DE RÈGLEMENT (SUITE)

Sensibilité au développement des provisions

L'estimation de la provision pour les sinistres en voie de règlement se fonde sur diverses hypothèses. Le taux d'actualisation et la matérialisation de la provision pour les sinistres en voie de règlement sont deux variables importantes de l'évaluation.

La société estime qu'une diminution de 1 % du taux d'actualisation de la provision pour les sinistres en voie de règlement diminuerait le résultat avant impôt de 42 \$ (40 \$ en 2012). L'augmentation de 1 % du taux d'actualisation de la provision pour les sinistres en voie de règlement augmenterait le résultat avant impôt de 41 \$ (39 \$ en 2012).

La société estime qu'une augmentation de 5 % de la matérialisation de la provision pour les sinistres en voie de règlement diminuerait le résultat avant impôt de 249 \$ (268 \$ en 2012). Une diminution de 5 % de la matérialisation des sinistres en voie de règlement augmenterait le résultat de 257 \$ (273 \$ en 2012).

L'échéancier prévu du règlement de la provision pour les sinistres en voie de règlement s'établit ainsi :

|                     | 31 décembre 2013 |                   |                     |                   |                    | Valeur<br>au bilan |
|---------------------|------------------|-------------------|---------------------|-------------------|--------------------|--------------------|
|                     | Moins<br>d'un an | Un à<br>trois ans | Trois à<br>cinq ans | Cinq à<br>dix ans | Plus de<br>dix ans |                    |
| Provision au passif |                  |                   |                     |                   |                    |                    |
| Biens               | 4 174 \$         | 339 \$            | \$                  | \$                | \$                 | 4 513 \$           |
| Responsabilité      | 923              | 602               | 315                 | 83                |                    | 1 923              |
| Automobiles         | 1 525            | 147               | 9                   |                   |                    | 1 681              |
| <b>Total</b>        | <b>6 622 \$</b>  | <b>1 088 \$</b>   | <b>324 \$</b>       | <b>83 \$</b>      | <b>\$</b>          | <b>8 117 \$</b>    |

Part du réassureur dans la provision à l'actif

|                |                 |               |              |             |           |                 |
|----------------|-----------------|---------------|--------------|-------------|-----------|-----------------|
| Biens          | 1 581 \$        | 139 \$        | \$           | \$          | \$        | 1 720 \$        |
| Responsabilité | 345             | 31            | 16           | 4           |           | 396             |
| Automobiles    | 195             | 14            | 1            |             |           | 210             |
| <b>Total</b>   | <b>2 121 \$</b> | <b>184 \$</b> | <b>17 \$</b> | <b>4 \$</b> | <b>\$</b> | <b>2 326 \$</b> |

### 31 décembre 2012

|                     | Moins<br>d'un an | Un à<br>trois ans | Trois à<br>cinq ans | Cinq à<br>dix ans | Plus de<br>dix ans | Valeur<br>au bilan |
|---------------------|------------------|-------------------|---------------------|-------------------|--------------------|--------------------|
| Provision au passif |                  |                   |                     |                   |                    |                    |
| Biens               | 4 418 \$         | 403 \$            | \$                  | \$                | \$                 | 4 821 \$           |
| Responsabilité      | 795              | 629               | 255                 | 57                |                    | 1 736              |
| Automobiles         | 1 526            | 182               |                     |                   |                    | 1 708              |
| <b>Total</b>        | <b>6 739 \$</b>  | <b>1 214 \$</b>   | <b>255 \$</b>       | <b>57 \$</b>      | <b>\$</b>          | <b>8 265 \$</b>    |

Part du réassureur dans la provision à l'actif

|                |                 |               |              |             |           |                 |
|----------------|-----------------|---------------|--------------|-------------|-----------|-----------------|
| Biens          | 1 687 \$        | 151 \$        | \$           | \$          | \$        | 1 838 \$        |
| Responsabilité | 310             | 35            | 15           | 4           |           | 364             |
| Automobiles    | 83              | 25            |              |             |           | 108             |
| <b>Total</b>   | <b>2 080 \$</b> | <b>211 \$</b> | <b>15 \$</b> | <b>4 \$</b> | <b>\$</b> | <b>2 310 \$</b> |

### 20 PRIMES NON GAGNÉES

Le rapprochement de la provision pour les primes non gagnées est la suivante :

|                                               | Primes non gagnées |                       |                  |
|-----------------------------------------------|--------------------|-----------------------|------------------|
|                                               | brutes             | Part du<br>Réassureur | nettes           |
| Solde au 1er janvier 2012                     | 15 547 \$          | 2 084 \$              | 13 463 \$        |
| Primes souscrites                             | 32 725             | 6 631                 | 26 094           |
| Primes gagnées au cours de l'exercice         | (31 580)           | (6 237)               | (25 343)         |
| <b>Primes non gagnées au 31 décembre 2012</b> | <b>16 692 \$</b>   | <b>2 478 \$</b>       | <b>14 214 \$</b> |
| Primes souscrites                             | 34 945 \$          | 7 000 \$              | 27 945 \$        |
| Primes gagnées au cours de l'exercice         | (33 815)           | (6 800)               | (27 015)         |
| <b>Primes non gagnées au 31 décembre 2013</b> | <b>17 822 \$</b>   | <b>2 678 \$</b>       | <b>15 144 \$</b> |

# Notes aux états financiers

## Exercice terminé le 31 décembre 2013

en milliers de dollars, sauf indication contraire

### 21 DÉCOUVERT DE TRÉSORERIE

|                         | 2013          | 2012      |
|-------------------------|---------------|-----------|
| Découvert de trésorerie | 406 \$        | \$        |
|                         | <b>406 \$</b> | <b>\$</b> |

La société a des facilités de crédit prévues par des ententes d'un montant autorisé de 1000 \$ renouvelable annuellement. La disponibilité de l'emprunt est rotative, permettant de réemprunter les montants remboursés jusqu'à la limite autorisée.

### 22 FOURNISSEURS ET AUTRES FRAIS COURUS

|                                             | 2013            | 2012            |
|---------------------------------------------|-----------------|-----------------|
| Membres                                     | 98 \$           | 111 \$          |
| Rémunération et charges sociales            | 530             | 511             |
| Acquisition d'immobilisations incorporelles | 229             | 85              |
| Taxes de vente                              | 171             | 143             |
| Autres fournisseurs et frais courus         | 362             | 288             |
| Fonds de cessation de représentation        | 10              |                 |
|                                             | <b>1 400 \$</b> | <b>1 138 \$</b> |

### 23 EMPRUNT

|                                                                                                                                                                                                                                                                           | 2013            | 2012            |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|-----------------|
| Emprunt, garanti par une hypothèque sur un terrain et une bâtisse ayant une valeur comptable nette de 775 \$, au taux de 3.83 %, remboursable par versement mensuel de 5133 dollars, comprenant capital et intérêts, remboursé en 2013.                                   | \$              | 263 \$          |
| Emprunt, garanti par une hypothèque sur un terrain et une bâtisse ayant une valeur comptable nette de 5 691 \$, au taux de 4.21 %, remboursable par versement mensuel de 8 689 dollars, comprenant capital et intérêts, remboursé en 2013.                                |                 | 729             |
| Emprunt, garanti par une hypothèque sur un terrain et une bâtisse ayant une valeur comptable nette de 5 691 \$, au taux de 3.33 %, remboursable par versement mensuel de 35 842 dollars, comprenant capital et intérêts, renouvelable en octobre 2016 et échéant en 2021. | 2 962           | 2 547           |
|                                                                                                                                                                                                                                                                           | <b>2 962 \$</b> | <b>3 539 \$</b> |
| Remboursement de capital au cours des prochains exercices                                                                                                                                                                                                                 | 2013            | 2012            |
| Montant courant à moins d'un an                                                                                                                                                                                                                                           | 337 \$          | 3539 \$         |
| Montant non courant                                                                                                                                                                                                                                                       |                 |                 |
| Entre un an et cinq ans                                                                                                                                                                                                                                                   | 2 625 \$        | \$              |
| Au 31 décembre 2013, la juste valeur de l'emprunt est de                                                                                                                                                                                                                  | <b>2 986 \$</b> | <b>3 522 \$</b> |

### 24 PARTS SOCIALES

La société est autorisée à émettre 1 000 000 de parts sociales, rachetables au gré du détenteur, sans droit de vote, d'une valeur nominale de 5 dollars chacune. Au 31 décembre 2013, la société a 11 109 parts sociales émises (11 109 en 2012).

# Notes aux états financiers

## Exercice terminé le 31 décembre 2013

en milliers de dollars, sauf indication contraire

### 25 PARTS PRIVILÉGIÉES

#### Autorisées

100 000 parts privilégiées de catégorie « A » ou « B », sans droit de vote, rachetables, catégorie « A » au gré du détenteur, catégorie « B » au gré de l'émetteur, intérêts annuels de rangs prioritaires et cumulatifs au taux maximum des obligations du Québec 10 ans majoré de 3 %, d'une valeur nominale de 100 dollars chacune :

Catégorie « A », prioritaires aux parts sociales.

Catégorie « B », prioritaires à la catégorie « A ».

La société n'a aucune part privilégiée d'émission.

### 26 CUMUL DES AUTRES ÉLÉMENTS DU RÉSULTAT ÉTENDU

|                                                       | 2013              | 2012              |
|-------------------------------------------------------|-------------------|-------------------|
| Placements disponibles à la vente                     |                   |                   |
| Gains non réalisés                                    | 519 \$            | 638 \$            |
| Pertes non réalisées                                  | (128)             | (88)              |
|                                                       | 391               | 550               |
| Impôts afférents                                      | (106)             | (148)             |
|                                                       | 285               | 402               |
| Gains (pertes) actuariels sur les régimes de retraite | (3 350)           | (4 919)           |
| Impôts afférents                                      | 901               | 1 323             |
|                                                       | (2 449)           | (3 596)           |
| <b>Cumul des autres éléments du résultat étendu</b>   | <b>(2 164) \$</b> | <b>(3 194) \$</b> |

### 27 GESTION DU CAPITAL

La société définit son capital comme l'ensemble des éléments qui sont présentés dans les capitaux propres.

La gestion du capital de la société est effectuée de façon à préserver un capital adéquat afin de permettre un développement optimal. Elle vise également à respecter les exigences en matière de capital dictées par l'Autorité des marchés financiers. Les politiques et les procédures de la société sont établies afin de gérer et de limiter les risques auxquels la société est exposée. Le conseil d'administration de la société a approuvé une politique de gestion du capital. La conformité à cette politique fait l'objet d'un suivi périodique.

La société est tenue de par la Loi sur les assurances du Québec, de respecter des exigences en matière de capital. L'autorité des marchés financiers exige que la société établisse un niveau cible interne de capital reflétant son profil de risque et qu'elle se conforme à un test de capital minimum (TCM). Le niveau cible dont la société s'est dotée, est de maintenir un test de capital minimum (TCM) supérieur à 215 % (215 % en 2012).

Au 31 décembre 2013, le TCM de la société répond aux exigences réglementaires et est composé des montants suivants :

|                                                                | 2013         | 2012         |
|----------------------------------------------------------------|--------------|--------------|
| Capital disponible                                             | 10 524 \$    | 11 143 \$    |
| Capital requis                                                 | 2 973        | 2 912        |
| Excédent du capital disponible sur le capital requis           | 7 551        | 8 231        |
| Capital excédentaire au niveau cible de la société             | 4 132 \$     | 4 882 \$     |
| <b>Ratio du capital disponible sur le capital requis (TCM)</b> | <b>354 %</b> | <b>383 %</b> |

# Notes aux états financiers

## Exercice terminé le 31 décembre 2013

en milliers de dollars, sauf indication contraire

### 28 ENGAGEMENTS

La société loue des automobiles dont les baux viennent à échéance entre le 25 novembre 2015 et le 14 septembre 2016. Il n'y a pas d'option de renouvellement prévu à l'échéance dans ces contrats.

Les paiements minimaux futurs à effectuer en vertu de ces contrats de location simple non résiliable sont les suivants :

|                             | 2013         | 2012         |
|-----------------------------|--------------|--------------|
| Dépenses de location d'auto |              |              |
| Moins d'un an               | 27 \$        | 28 \$        |
| Un à cinq ans               | 33           | 60           |
| <b>Total</b>                | <b>60 \$</b> | <b>88 \$</b> |

La société est le bailleur pour des locaux dont les baux viennent à échéance entre le 28 février 2015 et le 30 juin 2018. La majorité des contrats sont renouvelables à leur échéance.

|                  | 2013            | 2012            |
|------------------|-----------------|-----------------|
| Revenus de loyer |                 |                 |
| Moins d'un an    | 244 \$          | 248 \$          |
| Un à cinq ans    | 810             | 943             |
| Plus de cinq ans |                 | 105             |
| <b>Total</b>     | <b>1 054 \$</b> | <b>1 296 \$</b> |

Le Fonds de placement Promutuel a effectué un appel de capital pour le Fonds de développement. Au 31 décembre 2013, il reste des appels de capital pour trois versements annuels de 50 \$ pour les exercices 2014 à 2016.

### 29 RÉMUNÉRATION DES PRINCIPAUX DIRIGEANTS

Les principaux dirigeants incluent les administrateurs ainsi que les cadres de la société. La rémunération cumulative des principaux dirigeants est :

| AU 31 DÉCEMBRE 2013                                 | Adminis-<br>trateurs | Cadres        | Total         |
|-----------------------------------------------------|----------------------|---------------|---------------|
| Avantages à court terme                             | 55 \$                | 791 \$        | 846 \$        |
| Avantages postérieurs à l'emploi                    |                      | 63            | 63            |
| <b>Total de la rémunération au 31 décembre 2013</b> | <b>55 \$</b>         | <b>854 \$</b> | <b>909 \$</b> |

# Notes aux états financiers

Exercice terminé le 31 décembre 2013

en milliers de dollars, sauf indication contraire

## 29 RÉMUNÉRATION DES PRINCIPAUX DIRIGEANTS (SUITE)

| AU 31 DÉCEMBRE 2012                                 | Adminis-<br>trateurs | Cadres        | Total         |
|-----------------------------------------------------|----------------------|---------------|---------------|
| Avantages à court terme                             | 52 \$                | 801 \$        | 853 \$        |
| Avantages postérieurs à l'emploi                    |                      | 82            | 82            |
| <b>Total de la rémunération au 31 décembre 2012</b> | <b>52 \$</b>         | <b>883 \$</b> | <b>935 \$</b> |

## 30 INCIDENCE DES PROGRAMMES DE RÉASSURANCE SUR LE RÉSULTAT

### PROGRAMME DE CESSION DE RÉASSURANCE

Dans le cours normal des affaires, la société réassure certains risques auprès de son réassureur en vue de limiter sa responsabilité en cas de sinistre ou d'une série de sinistres résultant d'un même événement. L'incidence de la cession de la réassurance sur le résultat étendu de la société est la suivante :

|                                                           | 2013              | 2012          |
|-----------------------------------------------------------|-------------------|---------------|
| Cession de prime au réassureur                            | (6 800) \$        | (6 237) \$    |
| Recouvrement de sinistre du réassureur                    | 4 135             | 5 878         |
| Commissions de réassurance                                | 1 207             | 969           |
| <b>Augmentation (diminution) du résultat avant impôts</b> | <b>(1 458) \$</b> | <b>610 \$</b> |

### PROGRAMME DE RÉASSURANCE ACCEPTÉE

Suite à des ententes de réassurance avec son réassureur, la société participe aux opérations de réassurance effectuées par son réassureur dans le « Mécanisme de Répartition Promutuel » et le « Mécanisme de Répartition Promutuel Associés ». L'entente de réassurance avec « Mécanisme de Répartition Promutuel Associés » s'est terminée le 1<sup>er</sup> janvier 2013. L'incidence des opérations de réassurance prises en charge sur le résultat étendu de la société est la suivante :

|                                                           | 2013          | 2012         |
|-----------------------------------------------------------|---------------|--------------|
| Augmentation                                              |               |              |
| Primes brutes acquises                                    | 12 \$         | 356 \$       |
| Sinistres et frais de règlement                           | 13            | 196          |
| Frais                                                     | 3             | 148          |
| <b>Augmentation (diminution) du résultat avant impôts</b> | <b>(4) \$</b> | <b>12 \$</b> |

## 31 CONCENTRATION DU RISQUE D'ASSURANCE

### Renseignements géographiques

Les activités d'assurance se déroulent exclusivement dans la province de Québec. La majorité des polices de la société sont concentrées dans le territoire établi par le Groupe Promutuel Fédération de sociétés mutuelles.

### Principaux clients

Les produits de la société sont issus de nombreux titulaires de police. Aucun titulaire ne génère plus de 10 % du total des produits.

# Notes aux états financiers

Exercice terminé le 31 décembre 2013

en milliers de dollars, sauf indication contraire

## 31 CONCENTRATION DU RISQUE D'ASSURANCE (SUITE)

Les primes souscrites par secteur d'activité sont les suivantes :

|                                      | 2013             | 2012             |
|--------------------------------------|------------------|------------------|
| Primes directes souscrites           |                  |                  |
| Automobiles                          | 16 257 \$        | 14 951 \$        |
| Biens et responsabilité              | 18 872           | 17 399           |
| Total des primes directes souscrites | 35 129           | 32 350           |
| Réassurance acceptée                 | (184)            | 375              |
| <b>Total des primes souscrites</b>   | <b>34 945 \$</b> | <b>32 725 \$</b> |

Les primes nettes gagnées par secteur d'activité sont les suivantes :

|                                          | 2013             | 2012             |
|------------------------------------------|------------------|------------------|
| Primes directes nettes gagnées           |                  |                  |
| Automobiles                              | 13 984 \$        | 12 957 \$        |
| Biens et responsabilité                  | 13 019           | 12 030           |
| Total des primes directes nettes gagnées | 27 003           | 24 987           |
| Réassurance acceptée                     | 12               | 356              |
| <b>Total des primes nettes gagnées</b>   | <b>27 015 \$</b> | <b>25 343 \$</b> |

## 32 SENSIBILITÉ AUX RISQUES D'ASSURANCE PAR SECTEUR

| Taux bruts              | 2013                 |                  |                     | 2012                 |                  |                     |
|-------------------------|----------------------|------------------|---------------------|----------------------|------------------|---------------------|
|                         | Taux sinistres bruts | Taux frais bruts | Taux combinés bruts | Taux sinistres bruts | Taux frais bruts | Taux combinés bruts |
| Primes directes         |                      |                  |                     |                      |                  |                     |
| Automobiles             | 71 %                 | -                | -                   | 59 %                 | -                | -                   |
| Biens et responsabilité | 63 %                 | -                | -                   | 73 %                 | -                | -                   |
| Total primes directes   | 67 %                 | 30 %             | 97 %                | 67 %                 | 30 %             | 97 %                |
| Réassurance acceptée    | 108 %                | 25 %             | 133 %               | 55 %                 | 42 %             | 97 %                |
| <b>Total</b>            | <b>67 %</b>          | <b>30 %</b>      | <b>97 %</b>         | <b>66 %</b>          | <b>31 %</b>      | <b>97 %</b>         |

| Taux nets               | 2013                |                 |                    | 2012                |                 |                    |
|-------------------------|---------------------|-----------------|--------------------|---------------------|-----------------|--------------------|
|                         | Taux sinistres nets | Taux frais nets | Taux combinés nets | Taux sinistres nets | Taux frais nets | Taux combinés nets |
| Primes directes         |                     |                 |                    |                     |                 |                    |
| Automobiles             | 73 %                | -               | -                  | 62 %                | -               | -                  |
| Biens et responsabilité | 62 %                | -               | -                  | 57 %                | -               | -                  |
| Total primes directes   | 68 %                | 33 %            | 101 %              | 60 %                | 34 %            | 94 %               |
| Réassurance acceptée    | 108 %               | 25 %            | 133 %              | 55 %                | 42 %            | 97 %               |
| <b>Total</b>            | <b>68 %</b>         | <b>33 %</b>     | <b>101 %</b>       | <b>60 %</b>         | <b>34 %</b>     | <b>94 %</b>        |

# Notes aux états financiers

## Exercice terminé le 31 décembre 2013

en milliers de dollars, sauf indication contraire

### 32 SENSIBILITÉ AUX RISQUES D'ASSURANCE PAR SECTEUR (SUITE)

Au 31 décembre 2013, la société évalue qu'une modification du taux de sinistres nets ou du taux des frais nets aurait l'effet suivant sur le résultat net :

|                                                        | Exercice terminé le 31 décembre 2013 |        |        |
|--------------------------------------------------------|--------------------------------------|--------|--------|
|                                                        | Diminution du résultat               |        |        |
|                                                        | avant impôts                         | impôts | net    |
| Augmentation de 5 % du taux des sinistres nets sur les |                                      |        |        |
| Primes directes                                        |                                      |        |        |
| Automobiles                                            | 699 \$                               | 188 \$ | 511 \$ |
| Biens et responsabilité                                | 651                                  | 175    | 476    |
| Total primes directes                                  | 1350                                 | 363    | 987    |
| Réassurance acceptée                                   | 1                                    |        | 1      |
| Total                                                  | 1351 \$                              | 363 \$ | 988 \$ |
| Augmentation de 1 % du taux de frais nets total        | 270 \$                               | 73 \$  | 197 \$ |
|                                                        |                                      |        |        |
|                                                        | Exercice terminé le 31 décembre 2012 |        |        |
|                                                        | Diminution du résultat               |        |        |
|                                                        | avant impôts                         | impôts | net    |
| Augmentation de 5 % du taux de sinistres nets sur les  |                                      |        |        |
| Primes directes                                        |                                      |        |        |
| Automobiles                                            | 648 \$                               | 174 \$ | 474 \$ |
| Biens et responsabilité                                | 601                                  | 162    | 439    |
| Total primes directes                                  | 1249                                 | 336    | 913    |
| Réassurance acceptée                                   | 18                                   | 5      | 13     |
| Total                                                  | 1267 \$                              | 341 \$ | 926 \$ |
| Augmentation de 1 % du taux de frais nets total        | 253 \$                               | 68 \$  | 185 \$ |

Une diminution du même pourcentage aurait l'effet inverse sur le résultat net de la société.

### 33 GESTION DES RISQUES

La politique de placement de la société définit les objectifs, la répartition, les contraintes, les responsabilités ainsi que les critères d'évaluation de la performance. La conformité à cette politique fait l'objet d'un suivi périodique.

Les analyses de sensibilité ne comprennent pas l'incidence de la variation des risques reliés aux régimes de retraite de la société.

#### A) Risque de taux d'intérêt

Un risque de taux d'intérêt existe lorsqu'un actif financier est investi dans un instrument financier portant intérêt à taux fixe. Ces actifs financiers sont exposés au risque que la valeur des instruments financiers portant intérêt, varient en raison de la fluctuation des taux d'intérêt du marché. Certains actifs financiers, comme les actions, ne portent pas intérêt, de ce fait, la société est peu exposée sur ces instruments financiers au risque découlant des fluctuations des taux d'intérêt en vigueur.

De plus, les fluctuations de taux d'intérêt modifient l'évaluation de la valeur de la provision des sinistres en voie de règlement. Cette évaluation est effectuée selon le taux de rendement prévu des actifs détenus en appariement.

Au 31 décembre 2013, la société estime qu'une fluctuation de plus ou moins 1 % serait considéré comme probable selon l'évolution récente des conditions des marchés financiers. Elle estime qu'une variation de 1 % des taux d'intérêt aurait l'effet suivant sur le résultat étendu de la société :

|                                       |             |          |
|---------------------------------------|-------------|----------|
| Augmentation de 1 % du taux d'intérêt | <b>2013</b> | 2012     |
| Résultat net                          | 104 \$      | 94 \$    |
| Autres éléments du résultat étendu    | (250)       | (305)    |
| Avoir des membres                     | (146) \$    | (211) \$ |
| Diminution de 1 % du taux d'intérêt   |             |          |
| Résultat net                          | (104) \$    | (94) \$  |
| Autres éléments du résultat étendu    | 250         | 305      |
| Avoir des membres                     | 146 \$      | 211 \$   |

# Notes aux états financiers

**Exercice terminé le 31 décembre 2013**

en milliers de dollars, sauf indication contraire

## 33 GESTION DES RISQUES (SUITE)

L'échéancier et les taux d'intérêt des placements s'établissent ainsi :

|                         | Échéancier au 31 décembre 2013 |                   |                     |                   |                    | Valeur<br>au bilan |
|-------------------------|--------------------------------|-------------------|---------------------|-------------------|--------------------|--------------------|
|                         | Moins<br>d'un an               | Un à<br>trois ans | Trois à<br>cinq ans | Cinq à<br>dix ans | Plus de<br>dix ans |                    |
| Placements              |                                |                   |                     |                   |                    |                    |
| Dépôts à terme          | 636 \$                         | 815 \$            | 306 \$              | \$                | \$                 | 1 757 \$           |
| Obligations             | 1 009                          | 3 942             | 2 047               | 216               |                    | 7 214              |
| Prêts                   | 7                              | 17                | 18                  | 32                |                    | 74                 |
|                         | <b>1 652 \$</b>                | <b>4 774 \$</b>   | <b>2 371 \$</b>     | <b>248 \$</b>     | <b>\$</b>          | <b>9 045 \$</b>    |
| Total (en pourcentage)  | 18 %                           | 53 %              | 26 %                | 3 %               | - %                | 100 %              |
| Taux d'intérêt effectif | 3.11 %                         | 1.83 %            | 2.34 %              | 3.65 %            | %                  | 2.25 %             |

Les autres actifs financiers n'ont pas d'échéance spécifique.

Pour gérer le risque de fluctuation de taux d'intérêt, la société est dotée d'une politique de placement approuvée par son conseil d'administration, qui prévoit l'appariement de ses éléments d'actif et de passif. Les placements de la société doivent respecter la structure de ses engagements financiers.

### B) Risque de change

Le risque de change est le risque que la valeur d'un instrument financier libellé en devises étrangères fluctue en raison de la variation des taux de change.

Les opérations de la société sont effectuées en totalité en devises canadiennes. Par conséquent, la société n'est pas exposée à un risque de change.

### C) Autre risque de marché

Un autre risque de marché est le risque que la valeur des instruments financiers varie par suite des fluctuations des prix du marché autres que celles découlant du risque de taux d'intérêt ou de taux de change. Ces fluctuations peuvent être attribuables à des facteurs spécifiques à l'émetteur ou à des facteurs influant sur tous les instruments négociés sur un marché. Le risque maximum découlant des instruments financiers est équivalent à leur juste valeur. La société gère ce risque par une diversification des titres détenus.

Au 31 décembre 2013, la société estime qu'une hausse de 10 % des marchés boursiers augmenterait le résultat étendu et l'avoir des membres de 105 \$ (92 \$ en 2012). Une diminution de 10 % aurait l'effet équivalent à l'inverse.

Un changement de 10 % est considéré comme probable selon l'évolution récente des conditions des marchés boursiers.

### D) Risque de liquidité

Le risque de liquidité est le risque que les sources de liquidité deviennent insuffisantes pour respecter les versements prévus sur les passifs financiers. Afin de gérer ses exigences de trésorerie, la société conserve des liquidités et une partie de ses placements sous forme de titres facilement négociables pour pallier à tout risque de liquidité.

# Notes aux états financiers

**Exercice terminé le 31 décembre 2013**

en milliers de dollars, sauf indication contraire

## 33 GESTION DES RISQUES (SUITE)

L'échéance du passif financier de la société s'établit ainsi :

|                                           | Moins<br>d'un an | Un à<br>trois ans | Trois à<br>cinq ans | Cinq à<br>dix ans | Plus de<br>dix ans | Valeur<br>au bilan |
|-------------------------------------------|------------------|-------------------|---------------------|-------------------|--------------------|--------------------|
| Provisions pour                           |                  |                   |                     |                   |                    |                    |
| Sinistres en voie de règlement            | <b>6 622 \$</b>  | <b>1 088 \$</b>   | <b>324 \$</b>       | <b>83 \$</b>      | <b>\$</b>          | <b>8 117 \$</b>    |
| Primes non gagnées                        | <b>17 822</b>    |                   |                     |                   |                    | <b>17 822</b>      |
| Commissions de réassurance<br>non gagnées | <b>755</b>       |                   |                     |                   |                    | <b>755</b>         |
| Découvert bancaire                        | <b>406</b>       |                   |                     |                   |                    | <b>406</b>         |
| Créditeurs                                | <b>1 984</b>     |                   |                     |                   |                    | <b>1 984</b>       |
| Emprunt                                   | <b>337</b>       | <b>2 625</b>      |                     |                   |                    | <b>2 962</b>       |
| Parts sociales                            | <b>55</b>        |                   |                     |                   |                    | <b>55</b>          |
| <b>TOTAL</b>                              | <b>27 981 \$</b> | <b>3 713 \$</b>   | <b>324 \$</b>       | <b>83 \$</b>      | <b>\$</b>          | <b>32 101 \$</b>   |

### E) Risque de crédit et diversification

Le risque de crédit correspond au risque que des contreparties ou des débiteurs ne respectent pas leurs engagements envers la société. Les politiques de placement et de financement de primes de la société visent à limiter ce risque en assurant une diversification des contreparties ou des débiteurs, et une exposition limitée à un même émetteur. De plus, la politique de placement impose des minimums sur la cote de crédit des émetteurs.

Au 31 décembre 2013, les actifs financiers auprès des émetteurs suivants représentent 10 % et plus du total des actifs financiers de la société :

Caisse Desjardins D'Amos 1 757 \$

### F) Risque de tarification

Le risque lié à la tarification est le risque selon lequel un prix établi est insuffisant pour assurer un rendement adéquat pour les membres comparativement aux objectifs de rentabilité de la société. Ce risque peut relever d'une évaluation inadéquate du marché ou des coûts reliés aux sinistres.

La société gère ce risque au moyen d'analyse régulière de sa tarification comparée à sa récente expérience et au taux du marché. Les hypothèses entourant la tarification sont révisées régulièrement et tiennent compte des coûts de la réassurance.

### G) Risque de souscription

Le risque de souscription correspond au risque résultant de la sélection des risques et de la gestion des clauses des contrats d'assurance. La société s'est dotée de politiques de souscription et d'inspection des risques qui définissent ses limites de rétention et sa tolérance au risque. Lorsque les limites de rétention de la société sont atteintes, la société cède le risque excédentaire à son réassureur.

### H) Risque de réassurance

La société a comme politique de réassurer ses contrats d'assurance afin de limiter son exposition à des pertes importantes. La réassurance ne dégage pas la société de ses engagements envers ses détenteurs de police. Par conséquent, la société est exposée au risque de crédit lié aux montants cédés au réassureur. Cependant, la société surveille régulièrement la situation financière de son réassureur.

Le contrat de réassurance indique que la société est sujette à une rétention nette de 235 \$ (235 \$ en 2012) par événement. De plus, l'ensemble des sociétés mutuelles membres du Groupe Promutuel est protégé jusqu'à concurrence de 150 000 \$ (150 000 \$ en 2012) dans le cas où un seul événement donnerait lieu à une série d'indemnités.

### I) Risque d'évaluation de la juste valeur

Nous utilisons une hiérarchie de la juste valeur pour classer par catégorie les données que nous utilisons dans nos techniques d'évaluation pour mesurer la juste valeur. La hiérarchie comporte 3 niveaux :

# Notes aux états financiers

**Exercice terminé le 31 décembre 2013**

en milliers de dollars, sauf indication contraire

## 33 GESTION DES RISQUES (SUITE)

Niveau 1 : évaluation fondée sur les cours du marché (non ajustés) observés sur des marchés actifs ;  
 Niveau 2 : techniques d'évaluation fondées sur une part importante de paramètres observables sur le marché ;  
 Niveau 3 : techniques d'évaluation fondées sur une part importante de paramètres non observables sur le marché.

|                                                        | 2013     |          |          |           |
|--------------------------------------------------------|----------|----------|----------|-----------|
|                                                        | Niveau 1 | Niveau 2 | Niveau 3 | Total     |
| Actifs financiers au bilan évalués à la juste valeur : |          |          |          |           |
| Trésorerie et équivalents de trésorerie                | 74 \$    | \$       | \$       | 74 \$     |
| Placements disponibles à la vente                      | 1 070    | 9 636    | 939      | 11 645    |
|                                                        | 1 144 \$ | 9 636 \$ | 939 \$   | 11 719 \$ |

|                                                        | 2012     |           |          |           |
|--------------------------------------------------------|----------|-----------|----------|-----------|
|                                                        | Niveau 1 | Niveau 2  | Niveau 3 | Total     |
| Actifs financiers au bilan évalués à la juste valeur : |          |           |          |           |
| Trésorerie et équivalents de trésorerie                | 1 428 \$ | \$        | \$       | 1 428 \$  |
| Placements disponibles à la vente                      | 1 039    | 10 671    | 613      | 12 323    |
|                                                        | 2 467 \$ | 10 671 \$ | 613 \$   | 13 751 \$ |

|                                                    | 2013   | 2012   |
|----------------------------------------------------|--------|--------|
| Actifs évalués à la juste valeur selon le niveau 3 |        |        |
| Provision au 1 <sup>er</sup> janvier               | 613 \$ | 441 \$ |
| Total des gains ou des pertes                      |        |        |
| Résultat net                                       | 5      | (48)   |
| Autres éléments du résultat étendu                 | (1)    | 10     |
| Acquisitions                                       | 350    | 250    |
| Dispositions                                       | (28)   | (40)   |
| Provision au 31 décembre                           | 939 \$ | 613 \$ |

La juste valeur de ces instruments financiers est établie selon les méthodes suivantes :

- Dépôt à terme et prêts selon l'actualisation des flux de trésorerie contractuels aux taux d'intérêt du marché pour des instruments comportant des conditions similaires.
- Obligations et Fonds de placement Promutuel avec des techniques d'évaluation fondées sur une part importante de paramètres observables sur le marché.
- Actions, Fonds mutuels et Fiducie de revenus sont évalués selon le cours du marché.
- La juste valeur de la participation dans le capital de Promutuel Réassurance et du Fonds de garantie Promutuel est établie à partir de la valeur de rachat de cette participation puisqu'elles sont rachetables à un prix déterminable au moment de leur émission et ne peuvent être modifiées par les résultats financiers subséquents.

## 34 OPÉRATIONS AVEC LES INSTITUTIONS DU GROUPE PROMUTUEL

La société est membre du Groupe Promutuel Fédération de sociétés mutuelles d'assurance générale. Elle participe au capital de Promutuel Réassurance, Promutuel Société de Portefeuille inc. et du Fonds de garantie Promutuel. De plus, par le biais du Fonds de placement du Groupe Promutuel, elle détient une participation dans le Fonds de développement Promutuel.

Les frais d'opérations et les indemnités et frais inhérents à l'état des résultats incluent une somme de 2 816 \$ (2 213 \$ en 2012) encourue auprès des institutions du Groupe. Ces frais comprennent principalement les services informatiques et la contribution à la Fédération. Les opérations de réassurance sont conclues avec Promutuel Réassurance.







